MUNDO URUGUAYO





EL DIA

tradicional medio vendedor desde hace 80 años!

nog 1241
comod. Gri
Gorda.

VOA, Italia Solkerman at re.

v 2 dorm. liv. cem. 2 h. 2 terr.
din. gda. coch. dese's 150,000, 50 c/o

re. Voe. de. 10 a 12 v 15 a 17 hs.
Fel. 444309.
Tocitros. Avda. Gran residenrecención de 100 mts. esc. 6
lor. jard. inv. 2 hab. serv. cen.
niet tel 1100 mts. parque terrimo

bara inv. vente. Ed.' 450 mts.
1830 mti. 783944: 10 a 21 v 15

VENTA v comora de casas consiles. 72244: 10 a 21 v 15

UNTA Gorda casa vendo. 8 170
nti 2 dor. liv. com. jerdin. BronIn cast G. Faz. T. 84199.
Vina Como de 18 v 19

NASIC. Pazera. Sorieno 122 Ac.
Diaz c. Nicaragua vacia Tasa gis.
h. 3 aptos. dol. 8 7 mil fac. 8 P

nil. Ver 14 a 19 hs.
PRADO. V. Gómez 960 v Agrac.
Saños, coc., ante-coc. dorm. 4 dorm. 2
saños, coc., ante-coc. dorm. v. c. b.

modesta \$ 55.000 continuo \$ 40 000 Portoneos 3560 Tratar Nicaracija. 1831. De-de 18 hs. Y15 VENDO casa 2 dur. com. liv. coc baño y guarda coche c. fac. Baileario Las Toscas Calle 19 entre F v D. VENDO casa 2 plantas Arenal Grande 2766 p. baja, 3 dorm. coc. c. b. patio y garaje. p. a.; 4 dorm. coc. y c. baño precio \$ 150000. Tratar Petirbest 3889. Tel 223478.

VENTA DE CASITAS

VACIA. Pque. River frut. viña. \$ 15.000 comepto terreno a cuer 12. 55.24.70.
UNION casita a estra 1 dor. bño. calef Preco e 105 mil Dov fac. Ver 15 a 18 brs. Asite. 3546 cvg. findreg de Minar N. 3546 cvg. findreg de Minar N.

RUBEN Pansera, Juan C. Gomer 1 1249 vde local y 2 aptos 5 80

mer Osvaldo Crus 489 s Besures Nies 8 80 Mahvan solares mur blen ubica-

ROUSSEAU esq. Pi por 22, 8 20,000 cid B. Rural Unión, 8 SOLAR en Coronilli fac, Escrituración Alejandro Gallinal 96341.

ra. terre. F. Pla tues. T. Municipio rerreno 1.150 n servia 8 80 m2 c 6201 de 17 a 19 h 191587, rehreno Reinel

Martin Tr Telf TERRENO próx. 1 ruadras de Propie v Ofic. 4 llauido 27.500 Tel. 52879

ENTA Chacras y can

CAMPO SE HA

THE LIMIT PROTECTION OF THE

CARTAS DE LECTORES

DETERIORO

Editado po:

MUNDO URUGUAYO S. A

Montevideo, miércolec 16 de febrero de 1966

> Administrador: PABLO BODO

REDACCION: PIEDRA ALTA 1720. MONTEVIDEO. TELEFONOS: 4 20 35 y 40 79 72.

PRECIO DE SUSCRIPCION

Uruguay \$ 310.00; Recomendado pesos 350.00; América y España: \$ 350.00; Europa \$ 450.00. * Toda la correspondencia debe ser diri-gida a la Direc-ción. * No se devuelven los originales de mate-rial no solicitado por la Dirección. n i se mantiene c o r respondencia acerca de los mis-mos. * Impreso en la planta de Huecograbado de EL DIA. - Mon-tevideo.

\$ 7.00 en todo el país

* CORREOS DEL URU_ GUAY * Decreto del Poder Ejecutivo de ens_ ro de 1951 * Permiso número 94 *

Señor Director:

Mis habituales ocupaciones me obligan a concurrir al Puerto de Montevideo en forma periódica, y esa circunstancia me permite observar mucho de lo que alli ocurre. Entre esas observaciones, cabe señalar lo que viene aconteciendo con un buen número de ómnibus v trolebuses sencillos y articulados destinados a reforzar los servicios que presta Amdet. Están en la rambla portuaria desde no sé cuántos años atrás y parecería que sin solución de continuidad, deteriorán-dose día tras día, sin que se adopten medidas condu-centes a su entrega a quién corresponda. Es algo incon-cebible, porque de seguir así, cuando se entreguen a Amdet, serán tantas las reparaciones que deberán realizar para ponerlos en condiciones de circular, que las erogaciones asombra-rán. ¿No habrá alguna fórmula que dé solución a ese problema y se favorezca a la población que visia tan mal y paga \$ 2.50 por boleto?

Despachante

DIGNA DE ESTIMULO

Señor Director

Se ha instalado en la Plaza Cagancha una inte-Plaza Cagancha una interesantisima muestra de la artesantia uruguaya, que está siendo apreciada no sólo por la gente de casa sino también por numerosos turistas que nos visitan. Se trata de algo digno de ser visto pues patentiza la labor paciente y sacraf-cada de un núcleo de artesanos uruguayos, justa-mente, en una época en que la máquina ha tendido su desaparición. Consia su desaparicion. Considero que es un esfuerzo que merece ser estimulado, porque revela una inquietud elogiable y una labor digna del mayor encomio, a la que las autoridades nacionales deben apoyar

VISITANTE

HIGIENE

Señor Director:

Aprovechando el descanso anual que me otorga mi empleo, he visitado esta temporada del Este y ello me ha permitido apreciar algo que, francamente, re-clama una inmediata aten-Digitized by COSE

competentes en salvaguar-da de la higiene que debe privar en zonas a que aflu-yen numerosos bañistas, numerosos muchos de ellos turistas. En efecto, en Las Delicias, una hermosa zona balnearia de Maldonado, de intenso mo-Maidonado, de intenso mo-vimiento, se debe soportar, algunos días, por no decir todos, inaguantables olores, como consecuencia de que alli se arrojan los desperdicios luego que se efectua la limpieza de los pescados que se recogen. Sus arenas resultan así, a ojos vistas, totalmente antihigiénicas, totalmente antinigienicas, con el agregado de que pululan moscas de todo tamaño y calibre. ¿No cree, señor Director, que podría adoptarse alguna medida que evitara esa anomalia?

A. L. L.

OMNIBUS "STOP"

Señor Director

Lei días atrás una queja de un usuario por lo que ocurre con muchos ómni bus, en ciertas paradas, donde sin meditar si habrá pasajeros esperándoles, sus conductores aprovechan para sobrepasar por la iz quierda al coche que se haya detenido y continúan su marcha como si tal. Apoyo marcha como si tal. Apoyo integralmente al quejoso, porque ese hecho no está vinculado solamente a la parada de Sierra y La Paz, sino a muchas otras de nuestra ciudad. Con el Con el agravante, en algunas, de que los servicios son muy espaciados y la pérdida de un ómnibus significa per juicios muchas veces imponderables. Considero, pues, que el Municipio de bería siercer un monte de la considero. bería ejercer un mayor contralor y evitar la reedi-ción de esas anomalías que tanto perjudican al modes to ciudadano.

PASAJERO

PORDIOSEROS

Señor Director:

Por nuestras principales calles deambulan una serie calles deambulan una serie de pordioseros que, contra lo que podría suponerse, no son personas que han apelado a la limosna pública por obra de carencia de trabajo u otros problemas sociales, sino que son verdaderamente profesionales en la materia. Llevan años y años recurriendo a la carenta de c y años recurriendo a la caridad de los transeúntes y. en algunos casos, utilizan el manido sistema de "vivo en... y no me alcanza pa

ra el ómnibus". Compren do que es algo difícil de desterrar. Pero la verdad es que ya resulta intolera ble pues no faltan quienes tienen expresiones hirien tes hacia los que no corres ponden a su demanda. ¿Las autoridades correspondien tes no podrian hacer algo?

Transeunte molesto

INTERCAMBIO DE CORRESPONDENCIA

Susana Inthamoussu, Estación "Piedra Sola" (Departamento de Paysandú). Estudiante de 15 años "o licita correspondencia y canje de sellos especial mente con jóvenes adictos al Club A. Peñarol. Con resta todas las cartas correspondencia

Blanca E. Inthamoussu, Estación "Piedra Sola" (Depto. de Paysandú). — Solicita intercambio de co rrespondencia con józenes crespondencia con jórenes del país hinchas de Nacional así como jóvenes de todo el mundo. Además, canjea sellos, postales, 6/a rios y fotografías.

Maria del Carmen Aram-buru, Calle Angel Mº Ri-vero 183, Ciudad de Rocha. Pide canie de banderines, postales y correspondencia en castellaro.

Alba Nury Copello, Ca lle Angel M* Rivero 193. Ciudad de Rocha. — Son cita correspondencia y can je de banderines y fotos de artistas.

Verónica Inquintanelli. Calle 18 de Julio casi Domingo Caqué, Colonia. — Desea intercambiar corres pondencia y posteles con jóvenes de cualquier pais Contesta todas las cartas.

Alba Gladys Legelén. Paso de Came, Km. 105. Departamento de San José. Solicita correspondencia y canje de postales con estu diantes uruguayos y argen

Griselda Copello, calle Angel Mª Rivero 185, Ciu-dad de Rocha. — Solicita correspondencia con juga dores de fútbol, ciclistas e integrantes de conjuntos folklóricos y de la nueva ola. Contesta todas las

Ana Mary De León, Paso de Came, Km. 105 (Depto. de San José). — Estudiante de 16 años solicita corres pondencia con jóvenes, os-pecialmente con hinchas de Peñarok.

Así jugaron con agua en carnavales de antaño

por EMA MACIEL LOPE



ONTEVIDEO se enloquecía con el juego de agua en el siglo pasado.

Su vida reposada y hogareña se convulsionaba en esos días cálidos del Carnaval.

La alegría se desbordaba cuando el cañonazo de las 2 de la tarde señalaba la hora del comienzo del juego que, en reñida batalla duraba hasta que las sombras se acentuaban, a pesar que en el interior de los patios, o en lo alto de azoteas continuaba de noche, muchas veces hasta despuntar el día.

Durante todo el invierno, las niñas montevideanas guardaban como un tesoro las cáscaras de los huevos usados en la cocina familiar, perforados cuidadosamente a fin de conservarlos enteros.

Y día a día se iba acrecentando este tesoro, ya que habría de reinar, aunque muy fugazmente.

Apilados en cestos o ensartados en hilos, — cual fantásticos collares —, desde los tirantes del techo de cocinas ó alacenas, esperaban pacientemente su turno hasta el alocado febrero.

Apenas traspuestas las clásicas fiestas de Navidad, el Año Nuevo y Reyes, ya se abocaban las entusiastas montevideanas finiseculares, a reunir el frágil caudal, decorando cada cáscara con pintas de colores,

Auténtica estampa del juego montevideano que evocamos.

rayas chillonas o delicadas flores. Una vez realizada esta tarea, llegaba, quizás, la "operación" de mayor cuidado, que consistía en rellenar los futuros proyectiles con el agua de olor, triunfantes al comienzo de la "batalla del agua". Una vez bien colmados, se obturaban los dos orificios con gotas de cera coloreada, convirtiendo de esta manera en artículo valioso a la despreciada cáscara de huevo.

Y en el íntimo ambiente del patio familiar, sobre mesas o esquineras colocadas ex profeso, las jóvenes iban apilándolos en ordenada pirámide, festejando y disfrutando por anticipado de la alegría que aquéllos habríanles de proporcionar.

Este era el juego "fino", realizado por personas "pulidas", pero en cuanto tomaba color el entusiasmo, ya no había buen tono ni selectos modales que valiera, pues el agua, Reina y Señora de los Carnavales de antaño, abatía toda compostura hasta en los más recalcitrantes personajes de esa época.

Febrero del 800...

Faltan ya pocos dias para que estalle la locura carnavalesca. Las calles están desiertas, anin das sólo por el rodar del tranvía caballos, y el metálico sonido de corneta con que el cochero previe su presencia en la esquina.

También ponen la nota "viva" l vendedores ambulantes que a \$ 0. los más caros, ofrecen versificado "huevitos de todos colores, para l niñas que tienen amores". O con es otra rima: "huevitos de triquitraque para las niñas que usan miriñaque

También había que proveer abundante agua la casa. Ya las redanas de los aljibes funcionan co desacostumbrada actividad y alegri en los días previos al Carnaval. es así que no se da tregua en llenatinas, tachos y palanganas.

Claro que en esos días no se ha cía la siesta habitual, porque de pués del almuerzo se retiraban la muebles de las salas con frente a la calle; y era desde allí que habría de formarse los famosos cantones cuya retaguardia estaba en la azote referzada con barriles desbordante en espera de la hora crepuscular.

Suena el cañonazo de las 2 p.m.

Es la hora del anuncio que auto riza el juego con agua.

Las calles antes desiertas comien zan a tomar animación, y ya apare cen los primeros jugadores. Eran és juego tan en hoga en el siglo pasado también se extendió en én se extendió en épocas más cercanas.

tos los 'taitas", los 'orilleros", como se definía en aquel tiempo al "compsdrite": gacho, pañuelo de golilla, poncho en el brazo para arrestar los "ataques", y en la mano, pañuelo a tuadros atado en las puntas donde depositaba los proyectiles de agua. Pero sucedía que no todos los transeuntes estaban dispuestos al juego, pues eran personas que, oblipadas sólo por apremiantes circunsfancias salieron a la calle, ya que mdic la desafiaba en carnaval luego it las dos de la tarde. Y era de ier cómo — cuando alguno de éstos recibia un impacto que lo convertia en ridiculo y empapado fantoche les incidentes se producían con un buen surtido de trompadas y punta-

pies a granel. Otros más violentos disparaban ties de revolver contra las personas uticadar en balcones altos y azoteas, pom desde alli era que se bombardenbe con más violencia; hasta se ac el caso de que transformaran en erdaderos lagos el interior de los cches de caballitos, los que por ser trano eran abiertos, protegidos sus mientos corridos, sólo por cortinas

de ravada lona.

Muchas veces, cuando arreciba la batalla, barritas de muchachada guaranga terminaba por hacer juego trusco, con piedras, tomates, duraznot que manchaban paredes y ven-

Era el sitio del fandango. Las "patotas" sembraban el terror de los tarries, hasta que la Policía, - alertada por algún buen vecino o austero padre de familia -, ponía fin a una diversión comenzada bajo los mejores augurios.

Y cuando desde las azoteas y tras las persianas, — bajas en preventión de peligroso epíloso - se veía llevar a los revoltosos, era común citse: que lo larguen... que lo larruen... cosa que ocurría una vez pasades seis o siete cuadras.

El reverso de la medalla

Al caer la tarde era la hora indicada para que la juventud dorada del Montevideo del XIX se diera cita en las casas o quintas de las

principales familias.

Los jugadores era muchachada educada, de "aito tono" que salía a jugar por lo fino, con cáscaras perfumadas y cartuchos de confites. Llegaban al Paso del Molino, - lugar encantador de la élite de fin de siek -- hasta lo de don Juan Pedro Varini o lo de D. José María Vilaza, en la calle Agraciada (hoy Avenida). Os lo de don Enrique Fyn, o a lo de Lussich o Eatsman, en la misma calle continuando a la mansión de don Aurelio Berro (hoy Embajada de la República Argentina). Por Uruguayana, hacia el norte, jugacan

la cundió en este momento la loura carnavalesca de jugar con agua.



entusiastamente en lo de Maciel y Silva y Antuña, así como hubieron varios 'asaltos" a las residencias de Stewart y Vargas.

La sana alegría que ostentaba esa juventud finisecular, vestidos con sus camisetas rojas o azules, pantalón blanco y botas de charol "a la gra-nadera", atuendo que completaban con fajas de lujosas sedas, y graciosas boinas echadas a un lado.

A su llegada rejas y balcones se colmaban de bellas niñas, armadas de jarros con agua para dar comienzo a la "batalla". Pero una vez que ésta llegaba a arreciar, daba paso a la parte galante de la fiesta.

Entonces los caballeros arrojaban generosamente, cartuchos de confites que, con frecuencia se abrian antes de llegar a "destino", oportunidad aprovechada prontamente por los chicuelos de la barriada, lanzándese en masa sobre la vereda.

Por su parte los jugadores se esforzaban para barajar las flores que llovían desde dentro de las casas, en retribución de sus confites. Pero cuando alguno de los jóvenes tenía marcada preferencia por una de las chicas, ponía buen cuidado de hacerle llegar a sus manos - debidamente custodiadas --, cajas especiales de bombones con el correspondiente ramillete recién cortado.

Y de esta manera retirábanse los jugadores empapados, desteñida su camiseta sobre el blanco pantalón, pero felices y orgullosos con sus coronas echadas al hombro, justo premio a las conquistas acabadas de librar, encontrándose con otros grupos que también regresaban por el Camino Castro de las quintas de don Carlos o Agustín De Castro, de lo de Wells, Testaseca o Rodriguez Larreta.

Decadencia y fin del juego con agua

Este juego, en principio inocente y divertido, dependía exclusivamente de la gente que lo practicara.

Los diarios no se cansaban de putlicar algunos excesos cometidos por agrupaciones refiidas con la buena educación. La Policía lanzaba diariamente un Edicto con penas severas do prisión, pero era todo inútil.

Y como lógica consecuencia de las groserías a que llegaron algunos "descastados" (así los define "El Nacio-กล!"), las familias se privaban de sult a la calle, y lo que es más, cerraron por completo las puertas de sus casas.

"Fl agua matará la alegría", decia "E! Iniciador".

Fue entonces que, poco a poco se hicieron más severas y prohibitivas las sanciones, hasta que, por completo, fue abatido el juego con agua.



En Primer Plano



MIKE WARNER y su conjunto "His News Stars" establecieron un nuevo record de permanencia en un escenario. En un concurso realizado en Berlín tocaron durante 155 horas prácticamente sin detenerse.

de

HARRY JAMES, el prominente director de banda y excelente trompetista se divorció de la ex actriz Betty Grable después de 22 años de aparentemente feliz y duradero matrimonio. La pareja tiene dos hijas. El divorcio fue decretado en Las Vegas.

 \times

ROMINA POWER heredó de su padre, Tyrone Power, el talento histrónico; de su madre, Linda Christian, la capacidad de aprender con facilidad idiomas extranjeros. La muchacha, que apenas cumplió los quince años, encarna la tigura de una nevia menor de edad en una película actualmente en rodaje en Italia.

3

FRANCES NUYEN, una de las actrices más jóvenes y mejor dotadas de Hollywood acaba de divor-

INGRID BERGMAN en su última película: la versión cinematográfica de la obra del autor suizo Dürenmatt "La visita de la vieja dama". A pedido de la Bergman se cambio el título del film en "La visita". ciarse después de apenas dos años de matrimonio. Su ex esposo es el famoso médico siguiatra Thomas G. Morell y la causa de la disolución del vínculo matrimonial: crueldad mental.

4

MICKEY MOUSE, la figura aparentemente insuperable del cina, acaba de jubilarse después de aparecer en 142 películas. Su existencia se debe a la inventiva de Walt Disney quien lanzó al simpático ratoncito en el año 1928 y lo mantuvo en permanente actividad desde ese tiempo. La popularidad de Mickey Mouse declinó durante los últimos años siendo aventajado por Donald Duck, su compañero de estudio. Debido a esta circunstancia Walt Disney suspendió la producción de los films de Mickey.

Las GEMELAS KESSLER tienes nuevas competidoras, las cuatri hermanas JACOB. Eva, Hannelora Rosmarie y Johanna son tambiés alemanas; cantan y bailan comellas y como las Kessler, trabajas en la television italiana. Uno de su discos figura ya en la lista de lo "bestsellers".

FATIMA, esposa de Idris I, rey de Libia, causó más de un doloi de cabeza al comando de las Reuseles Fuerzas Aéreas en ocasión de su visita a la base británica de E Adem. Según la tradición la reina no puede tocar alimentos que no hayan sido preparados única y exclusivamente por personal femenino. Para observer estas disposicio nes, basadas en preceptos religiosos, la aviación británica trajo coun avión especial a una cocineta de Londres y cuatro miembros de los cuerpos auxiliares femeninos.

+

WONG, experto pedicuro chimeresidente en París dedica sus cono cimientos al cuidado de los pies de las figuras más prominentes de la altas esferas sociales. Su prestigio es tal que se siente autorizado discernir todos los años un premia los pies más hermosos tratado por él. La distinción le cupo estaño a Wallis, princesa de Windsocuñada de la reina Elizabeth. Se gún Wong los pies de la princes Wallis son los más hermosos de mundo, tienen "un largo aristocratico", "delicadeza" e "inteligencia"



Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

pigitized by Google

LA POLICIA DE PARIS entrega in diploma y una moneda de oro le 20 francos a los conductores de ntos que, debido a su precaución , habilidad evitan accidentes y a iquellos que se destacan por su aballerosidad como automovilistas.

FRANCOISE SAGAN celebro ma fecha intima en uno de los estaurantes mundanos de Paris. Sus cincuenta invitados debian tonar asiento alrededor de una mesa opiosamente servida... al estampido de un tiro de revolver. La liesta transcurrió en un ambiente de bulliciosa animación y terminó en la seccional, donde la homenajeada tuvo que pagar una fuerte multa por perturbar la tranquilidad ROMINA POWER, hija de Linda Christian y Tyrone Power.

FRITZ B. BUSCH, experto medico y conductor a quien las fábricas alemanas de automóviles encargan la difícil y delicada tarea de probar los nuevos modelos, no pudo ocultar su sorpresa al visitar la libreria donde siempre efectúa sus compras. Hojeando una edición moderna de la Biblia, en una lámina encontró su propia fotografía. Da estampa que le representa en el volante de su colachata, es una de las ilustraciones de los diez mandamientos y lleva la leyenda: "No matarás...



LOUIS ARMSTRONG (SATCHMO) celebraba hace poco sus 50 años de actuación como músico. En esta ocasión apareció un disco LP con el título de "50 años de Satchmo" que pertenece a los discos de más permanente venta si bien no figuró sino por unas semançs en la lista de los "hits". Satchme recordó estos días otra fecha grata: hace 40 años grabó su primer disco con su conjunto. En la foto aparece Armstrong con Lucille, su cuarta y, seguramente, definitiva esposa,

BRETT HALSEY, conocido de nuestre públice a través de sus actuaciones en varias seriales de TV, trabaje actualmente en Viena como uno de los principales intérpretes del film: "E! Congreso Baila", nueva versión de la producción realizada decadas atrás. Maquillado para el rapel, su esposa, Heidi Brühl, le coloce el sombrero de copa de la época. Heidi es solamente un espectador en el set: no trabaja en el film, pero grabe nuevos discos, todos grandes

shah de Persia, dio su consentimiento para que su ex esposa Soraya participe en una película de tiene la finalidad de llevar a las grandes masas la necesidad de combatir el uso de los estupefacientes. troianni, Richard Widmark y Frank

MOHAMMED REZA PAHLEVI, las Naciones Unidas. La producción Participarán en ella, — sin percibir honorario alguno — Yul Brynner, Rita Hayworth, Marcello Mas-



JACQUELINE TILLEY, de 18 años. de Columbus, Ohio, fue elegida "Secretaria del Año" entre 40.000 compelidoras. El premio consistió en un viaje de diez dias de duración a Londres y la distinción de actuar por un dia como secretaria de prensa de Lady Bird Johnson, esposa del Presidente de los EE. UU. Entrevistada por los periodistas la Secretaria del Año declaró que no se retiraria de las actividades en el momento de contraer matrimonio, pues "pienso tener nueve hijos como mi hermana".



Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





Wy próxima a la estancia corría serpenteando una cañadita ale gre y rumorosa, que desembocaba en el arroyo. Bordeábanla grandes rocas entre las cuales hundían sus raíces algunos talas y coronillas ya centenarios tal vez, a juzgar por el espesor de sus troncos y por la altura de sus frondosas copas.

Cuando Encarnación tenía poca ropa para lavar, prefería hacerlo alli por ser más cerca. Blanquita y yo solíamos acompañarla en tales ocasiones, y con verdadera alegría, pues a ambos gustábanos muchísi mo el sitio que la bonachona negra había elegido para lavadero.

Una soleada y apacible tarde, mientras ella cumplia su labor, no sotros correteábamos félices por los alrededores, hurgando entre la frontera de los árboles o encara mándonos a las altas piedras, que nos deparaban siempre alguna grata sorpresa.

Cansados finalmente de brincar y correr a nuestras anchas, nos ten dimos a reposar bajo la sombra de un frondoso coronilla. Muy cerca de nosotros, acuclillada junto al agua y contrastando con la nívea espuma del jabón, que parecía acentuar el tinte renegrido de su piel. Encarnación azotaba ritmicamente con la palmeta de madera un gran rimero de ropa. El eco, como gozándose en remedarla, repetía a lo lejos cada golpe, favorecido por la espléndida acústica de aquel lugar.

Blanquita, que tenía el rostro en cendido como una brasa a conse

cuencia de la fatiga, habíase quitad, la liviana chaqueta que lleval, puesta, colgándola de las ramas mes bajas de un tala próximo.

De pronto advirtió que se acescaba a la prenda una ratonera, simi pática avecilla cuya figura pequeñita, ágil y escurridiza, nos era muy familiar, pues a diario veíamos al gún casal refistoleando entre los escondrijos del galpón, o entre los intersticios de la pila de leña 3 consumo, levantada contra la pared de la cocina.

—Quédate quieto y callado. No la vayas a ahuyentar ,pues quiero ver qué es lo que se propone hacer ahi —murmuró la niña a mi oſdo.

Y ambos permanecimos inmóviles, observando al pajarito que, con su inquietud característica, saltaba sin cesar de un sitio a otro, sin que sus ojillos zahories dejaran un instante de atisbarnos. Tan cerca de nosotros estaba, que podíamos distinguir per fectamente su agudo y largo pico y los distintos matices de su plumajo, de un tono acafetado con reflejos verdosos en la cabeza, las alas y la cola, y de un gris desvaído, blanquecino, en el pecho y el abdomen.

Alentado por nuestra inmovilidad, comenzó a introducirse en los bol sillos y las mangas de la chaqueta, buscando sitio adecuado para sus propósitos, que aún desconocíamos. Luego, satisfecho de la inspección, púsose a llamar a su compañera, que de inmediato acudió al reclamo Dialogaron a su modo, intercam

biando grititos breves y estridentos, y una vez puestos de acuerdo, abcáronse ambos pájards a una tarca que, por lo inesperado, nos ilendo de asombio

Habían resuelto anida, en uno de los bolsillos de la prenda, y hacidalli fueron transportando con el pleo y las patas minúsculos palitos, hojas secas y hebras de lana o cerda adheridas a los alambrades da las espinas de los árboles.

Nosotros, estupefactos y a la vez enternacidos, no perdíamos detalidade la paciente faena. Tan contentas estaban las ratoneritas de anidar allí, que entre viaje y viaje ponianse a cantar a dúo, hinchando graciosamente la garganta y emitiendo ese gorjeo repiqueteado y alegre que las caracteriza.

Cuando llego la hora del retorno, ya estaba la activa pareja dando los ultimos toques a su vivienda. Blan quita no quería recoger la chaqueta, prefiriendo perderla antes que mo lestar a los pequeños pájaros. Pero Encarnación, más sensata por razones de edad, naturalmente, aunque con pena también, se opuso arguyendo que los padres de la niña se enfadárian, y que la responsabilidad recaería sobre ella.

Tuvo, pues, Blanquita que fruitrar el esfuerzo de las ratonerais, contráriando al hacerlo los impulsos naturales de su buen corazón, y sin poder evitar que las lágrimas le humedecieron los tiernos y hermosos olos

cine 66 por JULIO R. CRAVEA

UN NUEVO FILM DE ALAIN RESNAIS

Yves Montand, como el español Diego Mora, en el film de Resnais "La guerra ha concluído".



ALAIN Resnais es sin duda uno de los más grandes creadores del cine actual. 'Con "Hiroshima, mon amour" salta de pronto a la consideración mundial en 1958. Dos años después realiza una obra que debe figurar entre los diez mejores títulos de todos los tiempos: "El año pasado en Marienbad". Su escasa filmografía comprende un corto memorable: "Noche y bruma". Hay otros films en su haber, como: "Guernica", "Las estatuas también mueren" y "Toda la memoria del mundo".

En 1962 hizo "Muriel", un film que se exhibió una sola vez en Montevideo, en copia de 16 mm y que dificilmente sea proyectado en los circuitos comerciales.

En la actualidad Alain Resnais filma "La guerre est finie". Un titulo nuevo del magistral creador de "El año pasado en Marienbad" tiene justificadamente que alertar a la expectativa pública.

De ahí que importe divulgar aspectos relacionados con este film, el cuarto largo metraje en la filmografia de su autor. El guión y los diálogos pertenecen a Jorge Semprun. El tema se refiere a tres días en la vida de un hombre. Tres días muy precisos y que se ubican a fines de 1965.

De nuevo Resnais ataca a la memoria y al tiempo. Hace cinco años, el año pasado, dentro de seis meses, este hombre no era, no será el mismo

De acuerdo a las palabras del propio libretista: "El tiempo cuenta en la vida de un hombre de cuarenta años; llega el declive; las opciones se tornan más urgentes, o más irreales. Son tres días en la vida de un hombre español. También cuenta la realidad de España. Una guerra que terminó pero que todavía pesa en los destinos ndividuales. España se sigue moviendo dentro de lo tradicional. Un viejo país muy joven. Y es también el paraíso de los veraneantes: catorce millones de turistas por temporada. Hace treinta años, en este mismo país estallaba la guerra civil. Desde hace treinta años, unos hombres tratan de influir, a través de una acción tenaz y des conocida, en el destino que una victoria militar impuso a su país. El destino de Diego, este español de 40 años, es la revolución: es asi como las cosas están planteadas, por una serie de mecanismos, de la casualidad y de lo predestinado.

Una revolución que toma a menudo la forma del sueño y del dolor. Tres días en la vida de Diego Mora, en París, mientras España influye fundamentalmente con su presencia ausente"

Para el rol central de su película, Alain Resnais ha elegido a Yves Montand, un cantante que fue evolucionando hasta convertirse en un discreto actor dramático, gracias sobre todo al film de Clouzot "El salario del miedo".

Rodean a Montand un grupo de intérpretes de primer agua del panorama internacional: la sueca In grid Thulin y los franceses Anouk Ferjac, Genevieve Bujold y Jean Pierre Kerien.

La fotografía del film (rubro importantísimo en todas las realizaciones de Resnais) es de Sacha Vierney. El decorador es Jacques Saulnier.

Digitized by Google



CUANDO **EL MUSCULO** NO DUERME

título de MISTER MIVERSO

Al ser coronado Mister Universo, Mickey Hargittay atrajo sobre su espectacular cuerpo hiperdesarrollado la atención de más de un deportista en el mundo. Y nació la idea de emular al moderno Atlas. ¿Acaso el ex esposo de la también exuberante Jane Mansfield tiene el monopolio del crecimiento muscular? No; y alguien con garra charrúa y camisilla celeste está dispuesto a subirse al mismo pedestal: Mario da Silva

Digitized by Google

Por ANGEL ERNESTO BENITEZ

EUE en la penumbra de un cinematógrafo que surgió en Mario Ariel da Silva, un chiquilín asmá tico, la idea de ser uno como los que estaba viendo: el noticiero mos traba la elección de Mister Universo; era allá por el año 1959. Un ami go, en la butaca de al lado, le informa que tiene una revista sobre ese tema. Desde entonces, la obsesión comienza a transformarse en rea lidad.

Nacido en el barrio montevideano de Monte Caseros y Larrañaga, pasa casi toda su niñez en La Paloma.

donde cursa la enseñanza primaria. El liceo lo hace en el "Pio", cole gio que los salesianos tienen en Colón; pupilo, los cuatro años. Actual mente está en segundo de Prepara torios en el Instituto Nocturno (el IAVA), con miras al doctorado en Derecho y fuerte aspiración a la carrera diplomática.

A primera vista —y a segunda Original liden, ya que verlo la primera

vez obliga a echarle un nuevo vis tazo— sorprende la anchura de su espalda. Parece modelado, como que hubiera salido de las más exageradas historietas tarzanescas. Pero, no: esa "sensación" es real y va vestido con un saco increíble, que toca con los hombros los límites del vano de la puerta. Y su historia, merece ser contada.

Transformado en números, nuestro entrevistado es 81 kilogramos de músculos, estirados un metro 73 desde las plantas al pelo, con 42 centímetros de brazos, 120 de pecho, 75 de cintura, 39 de pantorrillas, 41 de cuello y 60 de muslos.

-¿A qué se debe lo inusual de estas medidas?

—Al físico culturismo, algo que se conoce muy poco en nuestro país y que tiene escasísimos cultores. Es le desarrolla se logra mediante la "resistencia progresiva" en base a levantamiento de pesas. No tiene nada que ver con la tensión diná mica de Charles Atlas y otros.

-Quién es su profesor?

—Nunca tuve profesor ni instructor. Me guié por revistas especializadas. Aquí, le repito, esto esbastante desconocido.

-¿De qué le ha servido este super desarrollo muscular?

—Tuve asma hasta los 14 años y con la gimnasia se me pasó total mente; en la actualidad me consi dero gozando de una salud perfecta. Además, he obtenido dos premios, uno de ellos muy importante.

(Nos muestra dos trofeos; se re fiere al más pequeño como al que "me impulsó a seguir adelante": fue el tercer premio en el concurso con vocado para el 11 de enero de 1963 en el gimnasto Cayo Graco del Pla tense Patín Club, único concurso de perfección física cumplido en el país —según nuestros legos infor



mes—. El otro, una gran copa co ronada por la figura de un atleta sosteniendo en alto una corona de laurel, es el primer premio a ciranjeros en el concurso Mister Aj gentina, realizado por la Asociación Físico Culturista Argentina en esteatro Mitre de Buenos Aires el 3 de diciembre de 1965. La próxima etapa bien podrá ser la concurrencia al concurso Mister Universo en Estados Unidos o al Mister Mundon Canadá. Para eso continúa proparándose).

-¿Cómo y dónde se entrena?

—Para los que lo practicamos in tensamente, el físico culturismo es un deporte sacrificado, que requiere horas de dedicación. Es educar la voluntad; no es, como se pudiera creer, tanto el arte del centímetro se formación del carácter, de la per sonalidad. Me entreno en un gimna sio de Vázquez casi 18 de Julio, tres días a la semana, tres horas por vez.

-¿Qué gusto le encuentra a su actividad?

—El de progresar más, el deseo de superación, el de mejorarse en todo sentido. Soy un gran admirador de los griegos y ellos pregonaron siem pre el desarrollo paralelo de la men te y del cuerpo. Recuerde a Platón, el filósofo llamado "de las anchas espaldas".

-¿Cuál es su régimen de vida?

—Una vida sana. Creo que el equilibrio, en todo, da los máximos resultados. Desprecio todo lo que sea hábitos nocivos: nada de alcohol ni cigarrillos, ni dilapidar el tiempo en cosas superfluas.

-¿Opina que deberia extenderse la práctica del físico culturismo?

—Pienso que la juventud debe apegarse a las normas saludables en todos los aspectos de la vida. Aunque más no fuera como pasatiempo, antes que gastar las horas y los días en otras cosas, debería practicarse el físico culturismo.

-¿Qué régimen alimenticio sigue?

Bebo mucha leche y todo lo que sea proteínas en general cuenta con mi predilección. Mucha fruta, verdura, melaza, huevos, sopa con gérmenes de trigo o harina de soja, nescado que para esto es muy

-- LY carne?

-No mucha, pesa, da excesivo trabajo al higado

-¿Se acuesta temprano?

—No, per los estudios; las clases terminan tarde y por eso me acuesto tarde. Pero duermo siempre regularmente ocho horas, las necesarias para permitir el restablecimiento de las células que se desgastan con la tarea diaria y el entrenamiento. Eso lo complemento con un cuidadoso evitar la tensión nerviosa.

"Los mayores progresos los he notado en los últimos dos años. Si consigo una firma que me financie el
viaje, voy a ir a Estados Unidos o a
Canadá para un concurso mundial.

Financia me estoy preparando,"



plemente. Tengo 22 años recién cumplidos. Soy del 29 de enero. No, con la ropa no tengo mayores probiemas, salvo los trajes: el pantalón me queda bien, pero los sacos de confección no me entran. Un gerente me dijo que preferia no venderme nada, por la cantidad de arreglos que tenia que hacer. Los trajes me los hago de medida. El sistema de la resistencia progresiva no sólo da músculos desarrollados: otorga fuersa; uno empieza trabajando con pesas de 20 kilos y al poco tiempo ya maneja fácilmente unas de 50. Y, además, agilidad; los principales deportistas del mundo, hoy, tienen grandes físicos."

---¿Tiene preferencias por otros deportes?

—Jugué al fútbol en el seleccio nado del colegio "Pío", también al basketball; hago natación.

-¿Y en el orden intelectual?

—Me gusta la literatura y dentre de ella, la poesía. De los autores na cionales prefiero a Rodó. Comencé por interesarme en "Ariel", como llevo ese nombre, y quedé entu siasmado con su estilo.

-¿Qué piensa de los concursos femeninos de belleza?

—Son totalmente distintos a lo que hacemos nosotros. En ese tipo de certámenes se premia la belleza. Y a la belleza no hay por qué no premiarla. Pero en los concursos masculinos de perfección física lo que se premia es la superación, la voluntad, el mejoramiento que se hacegidal fenerpo humano.



asi. Eso hará que me sea más fácil decirte algo que, por supuesto, no es oficial todavía... son sólo co mentarios...

-¿De qué se trata, Enid? -preguntó Cris en tono carente de interés.

—De Robert Carlington. Me dijeron que se casa con Sonia Shirley.

Cristina se maravilló ante la fir meza de su propia voz y de la sonrisa que logró ensayar cuando contestó serenamente:

—Lo imaginaba.
¿Por qué, Cris?

—No había querido decirtelo; pero los vi juntos en el coche de Robert cuando veníamos hacia aquí...

*

Esa misma noche, con sus hermo sos ojos bien abiertos a la oscuridad. Cristina recordaba una vez más los hechos que tan injustamente la habían condenado, y comenzó a llorar en silencio su desdicha...

Robert Carlington era un hombre reservado, algunos años mayor que Cristina que, en la fecha de su ca samiento contaba apenas veinte años

de edad.

Carlington vivía absorbido por el cúmulo de sus ocupaciones, pero no obstante amaba intensamente a su esposa y se sentía orgulloso al saber que ella era admirada por su belleza y simpatía.

Durante los diez años que duro su matrimonio, jamás intervino Car lington en la elección de las amis tades de su esposa, con la sola excepción de una oportunidad cuan do notó que Ricardo Travers, un apuesto aventurero de reputación nada envidiable, la cortejaba desca rada y abiertamente. Robert le pro hibió a Cristina que siguiera culti vando la amistad de aquel hombre.

En principio ella sintió cierta re belión ante la actitud de su esposo, pero, como Travers no le interesaba en absoluto decidió evitarlo para con ello contentar a Robert...

Del resto de la historia se ocuparon profusamente el pueblo y la prensa.

Cuando Carlington se encontraba en jira política por el norte del país y Cristina pasaba una temporada en la casa de campo queambos poseían en la afueras de Londres, aquél recibló el telegrama anónimo que le hizo regresar urgentemente al lado de su esposa.

Al llegar a su casa de campo, Carlington encontró a Cristina to mando el desayuno en compañía de Travers que había pasado la noche anterior bajo ese mismo techo.

Como queriendo justificar su presencia allí, Travers dijo que muy cerca de la casa su coche había sufrido un serio desperfecto, lo que le obligó a pedir albergue a la senora Carlington.

Por orden de Carlington, su chófer inspeccionó el coche de Travers y luego informó a su amo que al motor le habían quitado una Digitized by que, aunque pequeña, era vital pa ra la marcha del mismo...

Pero, la más comprometedora de las evidencias la aportó Fany, la mucama de Cristina cuando, al ser interrogada, dijo que despertó en mitad de la noche y comenzó a dudar si había cerrado todas las ventanas. Cuando salió al corredor por confirmar sus dudas, vio con asombro cuando el señor Travers penetraba en el cuarto de su ama. Luego agregó que a la mañana siguiente cuando fue a llevarle el desayuno a la señora Cristina en contró sobre el piso de la habitación un pañuelo que pertenecía al señor Travers.



Cristina, presa de la desespera ción y en legítima defensa de su honor había tratado de explicar inútilmente la poco convincente verdad de los hechos. Dijo que cuando apenas se había quedado dormida oyó unos golpecitos dados en la puerta de su habitación,

Era Travers que había venido a rogarle que le diera un calmante pues estaba siendo víctima de una terrible neuralgia. Agregó que mientras ella fue hasta su mesita de noche para tomar el analgésico so licitado, Travers penetró atrevida mente a la habitación, pues la puerta había quedado abierta, y permaneció allí no más de dos minutos...

Sus declaraciones —las que aun siendo verdad provocaban risitas irónicas al ser escuchadas— y las terribles evidencias presentadas por el chófer y la mucama, aunadas a la telaraña que tejió hábilmente en

torno a los hechos el abogado de su marido, lograron para éste la obtención de su divorcio.

En medio de la oscuridad de su alcoba se le presentaba de nuevo el rostro de su esposo que la miraba con ojos acusadores...

"Robert" —le había dicho ella suplicante— "después de diez años vividos junto a ti deberías saber que no soy capaz de serte infiel ni aun con el pensamiento..."

Y él le había respondido con amargura: —"Si yo te amara me nos de lo que te amo, Cristina, haría un esfuerzo para creer en tu ino cencia y trataría de olvidar, pero, es precisamente ese amor y el recuerdo de esos diez años que mencionas que hacen imposible que te crea y olvide lo ocurrido..."

"Entonces" —había respondido ella— "tú no sabes lo que es amor, Robert".

"¿Lo sabes acaso tú? —había pre guntado él a su vez al retirarse...

Y ahora Robert se iba a casar con Sonia Shirley... Sonia había admirado siempre hasta la adulonería a Robert... Recordaba que cierta vez ella le había dicho: —"¡Oh, Cristina, tu Robert es espléndido! Algún día llegará a ser primer ministro!"

¿Cómo podía suponer ella entonces que las palabras de Sonia es taban cargadas de envidia? Segura mente, pensaba ahora, en estos dos último saños Sonia habrá exagerado aún más su admiración, y lo habrá convencido de que únicamente ella lo amaba de verdad, y que única mente a su lado encontraría la verdadera felicidad... ¿Cómo habrá podido olvidar así Robert sus diez años de dicha?

No tardaron los periódicos en dar la sensacional noticia: "Fue forma lizado el compromiso matrimonial de Robert Carlington, uno de los más jóvenes y brillantes políticos de la actualidad, con la hermosa viudita Lady Sonia Shirley"...

*

Aún envuelto en el torbellino de las zalamerías de Sonia y en el recuerdo de las palabras melosas que la hermosa viudita repetía hasta el cansancio: "yo siempre te he amado, Robert, porque eres maravilloso y junto a ti iría hasta el fin del mundo", penetró Carlington a su despacho completamente ajeno a la explosión de la bomba que, en la figura de Ben Riley, líder de la oposición, le aguardaba.

Sin gastarse en prolegómenos. Riley acusó abiertamente a Carlington de haber utilizado informes confidenciales del Gabinete para colocar su dinero en acciones y doblar y hasta triplicar su fortuna.

nete Carlington había invertido gran parte de su fortuna en acciones de la "Arlington Oil Wells". Los informes en cuestión daban cuenta del descubrimiento de nuevos pozos petroliferos por parte de la citada compañía.

Pronto la noticia corrió como oreguero de pólvora, y la prense

opositora comenzó un ataque tan continuo como despiadado contra Carlington pidiendo su renuncia m-

Finalmente, Carlington se vio obligado a renunciar, tirando así por la borda una carrera que paso a paso había ido construyendo honradaments.

A la mañana siguiente, ya conocida y hecho pública su renuncia, su mayordomo le anunció la visita de Lady Sonia Shirley. La hermosa viudita, envuelta en costosas pieles, con aire resuelto penetró al despacho de su prometido para preguntarle en tono desafiante:

-¿Es verdad que has presentado tu renuncia, Robert?

-Esa es la triste verdad, Sonia. ¿Qué otra cosa podría hacer ante tanta evidencia circunstancial que me condena?

-- ¿Y no piensas retirarla?

-Imposible.

-:Oh! -le interpuso riendo-. :Nunca hubiera creido que fueras tan tonto, Robert! Yo no te condeno porque hayas comprado esas acciones... ¿Por qué no pueden hacer tú también lo que han hecho otros antes? Pero, si te reprocho que hayas sido tan estúpido como para dejarte atrapar asi, en la forma que lo han hecho.

-¡Sonia! —exclamó sorprendido- ¿Es que realmente crees que yo poseía esos informes cuando com pré las acciones?

-¿Qué más da que yo lo crea o no? Todo el mundo lo cree así, y eso significa el final de tu carrera politica, Robert,

-Convengamos en que sea así. Aún puedo dedicarme a los negocios.

-Lo siento. Robert -le interrumpió-, pero yo nunca he vivido de ilusiones. Sin tu carrera política ya no me interesas; aqui tienes tu anillo.

-Yo pensaba dejarte en libertad, puesto que...

No pudo terminar la frase; Sonia ya se había retirado del despacho.

Dos días después, cuando Carling ton se hallaba sentado junto a la mesa donde su desayuno permanecia aún intacto, su mayordomo le alcanzó los periódicos y la correspondencia recibida. Entre esta última un sobre manuscrito llamó su atención. Rompió el sobre y comenzó a leer. La carta decia así-

La acusación de Riley configuraba una cruel verdad, pero a medias; pues el día anterior al que llegaron los informes confidenciales al Gabi-

"Sr. Carlington;

Sé que esta carta lo llenará de sorpresa, pero debo confesarle que les he jugado una mala pasada a usted y a su esposa. Pensaba callar, pero como he sido traicionado por la persona que me ofreció dinero para hacer lo que hice, no vacilo en convertirme a mi vez en traidor... ¡Total, que más da!

Quiero que Ud. sepa que los hechos que motivaron su divorcio fueron planeados por Sonia Shirley. Ella prometió pagar muy bien mis servicios tan pronto como estuviera casada con usted; ahora sé que eso no sucederá porque ella acaba de manifestármelo,

No trate de buscarme para ven-garse, Sr. Carlington; cuando Ud. reciba esta carta yo ya estaré fuera de Inglaterra.

Ricardo Travers".

Cuando terminó de leer la carta reveladors Carlington quedó inmóvil como si hubiera recibido un terrible golpe que lo atontara. Con la mirada perdida en el espacio dejaba escapar una y otra vez de sus labios la misma conmovedora exclamación: -"¡Oh, Cristina, cuánto mal te hemos hecho!"

Esa misma tarde, Matthew, el mayordomo, le anunció que una senora que no habís dado su nombre deseaba verle.

-Preferiria no recibir a nadie hoy, Matthew.

-Así se lo he hecho saber a la señora, pero ella insiste en que debe hablar con usted antes de marcharse de Londres.

-Si es así, hazla pasar -respondió con un suspiro de resignación.

Cuando momentos después hizo su aparición la visitante, Carlington se puso de pie como movido por un resorte y corrió junto a ella exclamando con voz ahogada por la emoción:

-¡Cristina! ¿Tú, en Londres? ¡Dime que no eres una alucinación!

-Soy yo, Robert -le contestó serenamente-. He venido a Londres para acompañar por unos días a Enid que acaba de perder a su esposo... Me enteré de lo que te había ocurrido y no quise regresar a Sussex sin decirte que, aunque todas las apariencias te condenen yo sigo creyendo de que no eres capaz de hacer eso que ellos dicen...

La mente de Robert era un torbellino. Acababa de perderlo todo en unos pocos días; honor, amigos, posición... y sin embargo, en medio de aquel caos surgia esta maravi llosa muier a quien él había juzgado tan erróneamente, para ratificarle, no obstante todo lo ocurrido, su in quebrantable fe en él...

Con voz aun para él desconocida, y temblando de emoción le pre-

-¿Y has venido para decirme eso. Cristina?

-Sí. Robert, Yo sé de la deses peración y el sufrimiento que oca. stonan las apariencias que nos condenan...

-iOh, tendría que creer que ha sido Dios quien inspiró tu visita, Cristina! -Y extendiéndole la carta de Travers le dijo—; Lee esta carta. Yo sé que cuando la hayas leido ya no podrás perdonarme...

Hubo un profundo silencio entre los dos mientras ella leia.

-Los dados han sido cargados contra nosotros, Robert... ¡Oh, cuán ta infamia junta!

-Podrás perdonarme algún día, Cristina? —preguntó casi suplicante.

-Cuando hay amor, todo es posible...

-Entonces... ¿Te quedarán jun to a mi?

-¡Oh, no! Ahora me marcho, Robert, y te ruego que me lleves en tu coche hasta el hotel, Mañana temprano volveré a casa de Enid y permaneceré alli hasta que regrese a Sussex.

-Cristina, yo quiero que com prendas que nunca he dejado de amarte..

-Yo tampoco pude hacerlo, Robert.

-L'Volverás a casarte conmigo? -Allá estaré en casa de Enid esperando la repetición de esta pre-

-;Oh, Cristina! ... Cuando entres de nuevo en esta casa como mi es posa sé que voy a repetir dichoso, parodiando a aquel profesor que volviendo a las aulas después de haber cumplido una condena le dijo a sus discipulos: "Decismos ayer..."

Te he visto, Madre mía

por NASSIME HANNA NASSER

Con mis pupilas soñolientas perdida en el espacio mi triste y melancólica mirada, evoqué tu recuerdo Madre mia. He divisado tu imagen latente, entre las densas y pesadas neblinas, ai aire jugueteando tus cabellos y palpitante el seno cual la novia, que aguarda al hombre amado,

Te he visto Madre mia, te he visto, y te he besado, con un beso hecho de trinos de música y amores. De ese amor que he sentido en la pas celestial de tu regazo, de ese amos que no cambia, de ese amor que tiernamente florece de ese amor que no muere...

Asi te siento en mis dias, Madre mia, y así vivo adorándote.

	1	11	111	IV	V	VI	VII	AIII	IX	X	ΧI	XII
21 3 - 20 4 ARIES	4	-	-	5	5	5	7	-	3	3	-	6
21 4 - 20 5 TAURO	-	2	1	1	-	4	4	6	-	-	7	3
21 5 - 21. 6 GEMINIS	1	7	-	-	3	3	6	-	7	4	4	-
22 E - 22 7 CANCER	-	5	5	2	-	1	5	5	-	3	3	7
22 7 - 23 8 LEO	-	-	2	5	5	-	.4	6	7	-	-	3
24 B - 23. 9 VIRGO	-	1	4	5	-	-	7	7	_	3	3	1
24 9 - 23. 18 LIBRA	2	6	-	6	4	4	-	3	3	3	5	5
24 10 - 22 11 ESCORPIO	1	-	1	4	4	-	5.	5	5	6	-	-
23 11 - 21 12 SAGITARIO	2	-	4	-	4	7	-	6	6	6	1	3
22 12 - 20 1 CAPRICORNIO	7	7	7	5	5	5	2	2	2	_	3	-
21 1 - 18 2 ACUARIO	4	2	4	-	3	3	3	-	1		5	6
19 2 - 20 3 PISCIS	3	2	-	2	4	4	-	-	5	5	.7	3

Amor, Matrimonio, Amistad

La planilla que aparece en esta página, fue elaborada por un conjunto de astrólogos con la participación del profesor Mohammed Al Shamma. Le permitirá echar un vistazo al futuro y averiguar qué es lo que le espera en cada uno de los meses del año en curso, en el terreno de los vínculos sentimentales: amor, matrimonio, amistad.

Busque en la primera columna su signo zodiacal. En el casillero del mes encuentra una cifra. En el texto que aparece al pie, encontrará

el correspondiente vaticinio.

- Los esposos deben demostrar la mayor contención en sus arrebatos emocionales pues densos nubarrones se acumulan sobre su felicidad. Deben evitar todo lo que podría causar desavenencias, tensión o reyerta entre los cónyuges. Pero, los solteros —de uno y otro sexo— también tienen que evitar los escollos. Se ofrece la posibilidad de trabar nuevas tentadoras amistades... El tiempo no es propicio para las mismas.
- 2. Trate con mucha precaución hesta con prevención— a aquellas personas que demuestran una excesiva tendencia por ayudar a usted. Puede suceder que Ud. se convierta en víctima de una maniobra o que sufra las consecuencias de un mel paso. Su reticencia será mel jugades no se preocupe. Conviene poner las cartas robre la mesa, habiar con la más absoluta claridad. Lo más importante: conservar la calma, rasonar. Si no es capaz de lograrlo, tendrá que pagar consecuencias desagradables.
- Se prerents la posibilidad de encontrar nuevos amigos, nuevos amistades; pero Ud. cavece de reficiente coraje para aquilatar la seriedad y la sinceridad de las personas involucradas. Fácilmente perderá una buena oportunidad tal vela

más brillante de su vida. La vida familiar transcurre en la mayor tranquilidad, de acuerdo a la rutina ya conocida. Las obligaciones sociales parecen significar una carga desagradable; son cada vez menos soportables. Personas de inclinaciones hacia la vida tranquila, más bien conservadora, están a sus anchas.

- 4. _ Soplan nuevamente vientos favorables y frescos. Ud. descubre que riente simpatías hacia otras personas; en sus amistades emplesa a valorer cualidades hasts ahora ccultas. Sin embargo, se recomienda mucha cordura con las nuevas amistedes, especialmente que parecen efirmerse con una celeridad dezusads. No se olvide que Ud. en estos momentos contempla todo a través de un vidrio rosado, lleno de optimismo. Evidentemente, éste es el tiempo de los "fliris" inocentes y sin trascendencia. Es conveniente que de noche los casados estén siempre juntos en su hogar...
- 5. Lo que se inició tiempo atrás, toma consistencia, adquiere forma y se robustece. Un encuentro casual, una conversación de unos instantes puede convertirse en un vinculo que dejará profundas huellas sentimentales. Es una magnifica paca para los compromisos materiales.

trimoniales. Hasta parientes que vivierca durante mucho tismpo alejados unos de los otros, no solamente física rino espiritualmente, se con vertirán en amigos sinceros fortaleciendo los vinculos familiares.

- 5. Si en su vida matrimonial no se despeja el horizonte si no se produce un entendimiento serio, todo será en vano. Usted perdió toda la posibilidad de cimentar su feticidad y se convertirá en un hombre solitario, Jamás se encontraron las estrellas en posiciones tan favorables como en esta época para fomentar la felicidad entre los matrimonios. Armonis, felicidad, esperanza en todo el horizonte. Solteros y solteras tendrán nuevos amigos del sexo opuesto. Ellos tendrán una influencia decisiva sobre su vida.
- 7. Si Ud. no se preocupa por sel amor, amistad y por todo lo que en la vida de un ser significa felicidad, evite el contacto con otra gente. Trate de no complicarse la vida, usted está en la vispers de grandes acontecimientos de su vida. No todos, pero la mayorís de los suenos que Ud. durante tanto tiempo acarició, se convertirán en realidad. Si la suerte le favorece con un com peñero ideal, su felicidad será per Ofectal from



Entre el Sportman y la feria

Reminiscencias estudiantiles

por ROBERTO FABREGAT CUNEO

COMO vivíamos entonces a escasa-

mente ciento cincuenta metros de distancia, yo lo conocía desde niño, y lo que vi después fue la verificación de una realidad presentida y anticipada. Había en su aspecto algo que yo admiraba y no podía definir. Simplemente olfateaba su resistencia al tiempo, su reciedumbre conservadora; aquélla como defensa pasiva ante la amenaza de los meses y los años. Y con ellas, su recogimiento, su no sé qué de ámbito sosegado, claustral, quizá contrabando hormiga infiltrado en espíritu y forma por las continuas visitas de profesores, ayudantes, alumnos y administrativos de la Facultad, la Escuela de Comercio la Biblioteca y algunos centros estudiantiles cercanos. Era la tranquilidad del remanso; la del rincón donde se podía repasar textos y comentar apuntes de clase. Y todavía: era la calma del mero estar y conversar. Esto último parece bien poco y es lo más grande; porque si nos falta, ¿qué nos queda, qué importa lo demás?

Mientras, así era el Sportman—nombre quizás heredado, pero per-

Mientras, así era el Sportman otro Se incetamente desavenido — un lugar Digitized by Mientras,

tranquilo, pero no solemne; familiar, pero no vulgar; diferente, pero no apartado. Sus silencios, a veces tan apartado. Sus silencios, a veces tan largos; sus exámenes en voz baja y sus dudas pedagógicas, filosóficas y aun metafísicas (1) — yo creo que el error fue hacer de Dios una persona. Oí argumentar suavemente alguna vez — no significaban en absoluto que fues que que fues que fue fues soule un fuero mi un reconstructor de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania de la compania del compani vez — no significaban en absoluto que fuese aquél un fuero ni un reservado universitario; sólo quiere decir que los que discutían sobre Terevinto, Suffiotti o las bataclanas del Albéniz, cuando no exaltaban las buenas propiedades del reciente Amaro Bairo, lo hacían igualmente en tono sosegado, no impositivo.

Esa era la fisonomía de los días hábiles, Porque los domingos la clave cambiaba dorsalmente. Un mundo brotaba junto al café, se adosaba a él; avanzada la mañana, lo compenetraba e invadía. Era la feria, la antigua y larga feria de Tristán Narvaja — la de Yaro —, la intermitento

vaja — la de Yaro —, la intermitento decano expositiva y competitiva: acaso la fornida antecesora de esc

eran los de un navío atracado a muros: tal se veian sus ritmos e inercias de tráfico y estiba; su traer, depositar y llevar. Pero asomándose la perspectiva se alargaba en un dinamismo a la vez contenido y refrenado; era aquél como un estadio lon-gitudinal donde el público y los gladiadores formaban una sola multitud; es decir, todos eran luchadores y espectadores. Esa masa, compare-ciente y puntual, se entregaba por tandas a la agitada gimnasia mercantil.

Ilustró: GEZZIO

Así fermentaba ese sustituto de la Asi fermentaba ese sustituto de la vida — o mejor, su estado alotrópico — que es el tráfico, el mercadear, la compra-venta (2). Se veían literalmente el comprar y el vender en expresión casi pura, aislada de elementos extraños; se la olía y seguramente podía palpársela en relivos en su aparente sencillez aparente sencillez aparente. jos en su aparente sencillez, aparecían amplificados y socializados en las mañanas de sol o de llovigna: acaso la fornida antecesora de ese dignos de la mayéutica vendedora ruido en colores que es el cinerama.

Ese día era otro el clima callejero; otro el del café entre sus paredes. Se pasaba de Victor Hugo a Marcel plican las gentes de Orphalese al Pagnol. Los ventanales del Sportman Profeta. Y el Profeta hilvana su ma-

gistral oración; es la Poesía misma

quien exhorta y aconseja.

Aun por otro camino podía hallarse Poesía en aquel conjunto, que cien directores escénicos no habrían loprado armar jamás y que se armaba por si solo. Si la vida se manifes-taba en él sorprendente y sorpren-dida, impensada y resbaladiza, tam-bién se mostraba sedente y refugiada, bién se mostraba sedente y refugiada, constreñida en gruesas formas, como una definición intestinal, un lento y musculoso colon donde iban juntas la vida y la muerte. A esta aleación, a esta intrincada coexistencia de excluyentes, a esta doble poesía de muerte y vida, conclusión y comienzo, podía aun agregarse lo que aquel espectáculo tenía de parodia del trueque universal. Queremos lo que no tenemos; intercambiamos lo que nos sobra por lo que nos falta; he

trueque universal. Queremos lo que no tenemos; intercambiamos lo que nos sobra por lo que nos falta; he ahí la última instancia de la Historia Universal. Los fenicios la convirtieron en habitual aventura y desembotellaron con ella las civilizaciones antiguas. Aquí estaba esa aventura, en contornos diminutos; pero era la misma.

Se veía de inmediato que aquellos caburés y cardenales, atrapados en algún montecito de San José o Florida, irían indefectiblemente a alguna jaula en un apartamento de la calle Colonia; que esas tunas panmas, arrancadas del Cerro de Doña Petrona o de cualquier ladera de la Sierra de las Animas, pronto lucirían en el patio soleado de alguna casona de la Aguada o el Cordón; que estas colecciones de sellos no tardarían en entretener las veladas de cualquier chacra suburbana o rural. Item, los muchos atados de yuyos raros, las misteriosas piedras imán y los tichomuchos atados de yuyos raros, las misteriosas piedras imán y los ticholos de guayaba envueltos en chala pregonaban su origen brasileño y anunciaban sus respectivos destinos montevideanos. Así el intercambio, y no andaban lejos las imágenes de los zocos de Marruecos, la Feria de las pulgas y hasta aquella muestra pro-Pulgas y hasta aquella muestra provincial oue sirve de base al cuento magistral "El cordelito", de Guy de Maupasant (3).

Maupassant (3).

Competian o se implicaban vida y cultura: queso y perfumes, herramientas usadas y pastelería, zapatos y trajes viejos, bloques de manteca y salames al rojo. Colgaban las ricotas ante perspectivas de textos, novelas y revistas atrasadas; vajillas desparejas se extendian junto a los pequeños lechones, con su horrible carita de sacrificados en la vispera; marcos, cuadros y alegorías certificaban el mal gusto de todos los tiempos, entre la firme y vistosa expresión vital de las verduras, que se prodigaba por los puestos y caciones iones.

Y como símbolo de tal mezcolanza, y como símbolo de tal mezcolanza, a la vez bárbara y bizantina, fresca y menguante, aquel pobre calabrés, con su blusa en piel de oveja, que vendía naranjas y tanjerinas acarameladas, a los precios respectivos de un vintén y do cobre. Pequeño y feo, casi un simio, tenía todavía los tristes ojos azules de los titís en eautiverio.

La feria tenia desde luego sus ma-las márgenes, sus bajos fondos. Junto a los honestos pregoneros de bo-niatos estaban los vendedores de cédulas inveriablemente premiadas; acechaban en silencio punguistas y rapiñeros; circulaban los presuntos clientes que iban probando muestras de queso en diez puestos diferentes, para hacer así una especie de me-

rienda matutina. No faltaban cuenrienda matutina. No faltaban cuentistas del tío, que tenían una hija muy enferma en el colegio religioso de Uruguay y Tristán Narvaja; el argumento remontaba un buen trecho de historia: el convento y la feria, la Virgen y los titiriteros.

Durante aquellas mañanas, la atmósfera del café era la de un bloca o sitiado por indigenas. Que luego lo

mostera del care era la de un blocao sitiado por indígenas. Que luego lo invadían y ocupaban; muchos enseñaban el rostro tan particularmente atezado de quienes siempre ven el amanecer; su sol o su helada. Bastantes de los clientes tenían asimismo en las hombreras la decoloración gris-verdosa que ocasiona la intem-perie continuada. Hablaban muy fuerte, en diálogos o ruedas: bebían

y se marchaban. Estos feriantes (truptores | quizás desempeñasen un papel de importancia en la economía del Café Sportman, no lo dudo; pero mayor era la cuantía de su rol espiritual. Formaban parte de su ciclo energéristado de su rol espiritual. era la cuantía de su rol espiritual. Formaban parte de su ciclo energético; de un sistema de rotación de fuerzas. Porque ese día el patrón, los mozos y hasta el gato cobraban vigor y rapidez; ofrecían aristas desusadas. El patrón abandonaba las mesas y ocupaba su comando en el alto mostrador; el mozo sustituía sus largas impostaciones nor breves marche una Habana doble o tres guindados secos y media de vino con gaseosa; el gato desaparecía prudentemente hacia a'tillos y claraboyas. Ninguno se sentiría molestado, ni aun desde el punto de vista de la costumbre, cebolla rescuardada por tantas capas de comodidad, pero inmarcesible bajo ellas. Los feriantes eran como huéspedes, que traían el soplo renovador a plazo fijo y breve, poco más de medio día.

Aun desde el punto de vista dialéctico y metafísico ¿quién habría osado protestar? Esa era el domingo, el día diferente desde la Biblia. Aqui también era un descanso: el de verotras caras, el de respirar entre otro

el dia diferente desde la biblia. Aqui también era un descanso: el de ver otras caras, el de respirar entre otro idioma; el de ver p'antear y resolver ecuaciones con legumbres, fiambres, mantelería y útiles escolares. Tal vez la válvula que impedía el enmoheci-

miento, la atonia sin salida.

Ya llegaría la pez del lunes, in defectible y segura. Volverian los recitados, murmurios y salmodias sobre los textos dudosos; las experimentadas prevenciones ante ciertas mentadas prevenciones ante ciertas trampas de las asignaturas idiomáticas, como aquellas de el pes y la pez. le foie et la foi, donde podía naufragar el puntaje de un escrito. El café recompondría su lúcida y marginal sedimentación; la feria reaparecería a la séptima jornada y la rueda seminificada. a la septima jornada y la rueda seguiría girando. El tiempo no pasaba en los seis días y tampoco el séptimo. ¿Comunicación de las sustancias, — como hubiera dicho algún estu diante capaz de leer a Leibnitz — o simple azar de vecindad?

(Continuará en el próximo número)

(1) Los veinte años erán la edad de la aviación, pero también de la filosofira Después no nos animamos.

(2) Lo mismo cabria expreser ante la actividad política, bélica, deportiva, religiosa, etc., lo cual nos afiliaria a otras tantas escuelas socio-históricas La vida es de por si invisible; en esos estados alotrópicos —por seguir llamándoles, asi— es donde se la ve.

(3) Respeto la traducción admitida, pero entre nosotros seria llertamente "El plolin"





PUEDE el ejemplo, asaz diamatico, ocasionar un impacto emocional suficiente para impedir que alguien caiga en tremendos errores? Las opiniones están divididas.

Mientras algunos expertos en los problemas humanos opinan que la lección visual de las consecuencias del delito puede actuar como preventivo, otros creen que sólo la experiencia propia puede crear determinados estados de conciencia.

Perc, no deja de ser psicológicamente interesante la tentativa que, de un tiempo a esta parte, está efectuándose en relación con los infantojuveniles norteamericanos.

Las autoridades pertinentes, asesoradas al efecto por quienes cono cen los secretos de la inconducta social de los menores, han propicia do la oportunidad para que éstopuedan vislumbrar su propio porvenir.

En busca de un resorte inexplorado y presumiblemente eficaz de recuperación, se han organizado en los Estados Unidos visitas a las cárceles (donde se produce el encuentro aun con la silla eléctrica) con la esperanza de que el choque experimentado depare efectos secundarios estimables.

Un grupo de siete muchachos previamente convictos de varios delitos ha efectuado recientemente una visita obligada a la cárcel de Colorado.

A través de los barrotes de acero de su celda, John Smally, N° S-19591. un asesino condenado e, reclusion perpetua, relata cómo transcurre su vide detrás de las paredes de la prisida.

En la puerta de la CAMARA DE GASES

INFANTO-JUVENILES NORTEAMERICANOS M'RAN SU PROPIO PORVENIR

En la puerta de la cámara de gases: al fin de los incorregibles.

Anter de tranquear la entrada a las instalaciones del famoso instituto — tamoso precisamente por su severidad — tueron recibidos por el Teniente Fred Roche,

---No queremos asustarlos; simplemente convencerlos de la conveniencia de un mejor comportamiento social. El mayor error de ustedes consiste en no haber aprendido jamás a decir "no". Ustedes están convencidos de que pueden hacer lo que se les da la real gana y eso no es, en absoluto, una garantía de seguridad personal.

¿Cuál puede ser el resultado de la experiencia abordada?

Las crónicas son elocuentes al respecto.

A los pocos instantes de la "introducción" verbal, se continuó con la visita mediante hábij maniobra previa de tanteo de armas.

Deseoso sin duda alguna de orientarse en la apreciación individual de los casos, el policía encargado de acompañar a los menores, preguntó al Teniente Roche:

-¿Cuá le parece a usted, entre los muchachos, el más proclive a ingresar aquí?

Sin titutear, el Teniente señaló a uno: Bobby, de diecisiete años, cayos hermanos están recluídos en la cárcel de Canon City.

Iniciado el recorrido, es el guar dián mencionado anteriormente quie oficia de cicerone.

La descripción se hace con naturalidad al enfocar el primer ambiente:

-Esta es una celda corriente. Les comodidades se reducen a una cama con colchón, un lavabo y un toilet. Mírenla bien, porque un día puede convertirse en su hogar.

Los visitantes conversan luego con el recluso Nº S 19591.

Tengo 55 años expresa éstey he pasado aqui los últimos 34
años. Ustedes no pueden imaginar
lo que ocurre entre estas cuatro peredes, cómo vivimos; desde la mañana hasta la noche obedeciendo
órdenes y reglamentos. Una jornada
es exactamente igual a la otra; día
tras día tenemos que comer la misma porquería. No nos pertenece ni
siquiera nuestra propia vida: es para
volverse loco.

Siguiendo su camino, los visitantes llegaron hasta la cámara de gases donde el Estado de Colorado cum



Sieto jóvenes, Cada uno de ellos cometió algún acto punible. Son ladrones, asaltantes y asesinos. Sólo su juventud los salvó de la cárcel. Ahola están escuchando atentamente las palabras dej director de la penitenciaría de Colorado.

ple sus dramáticas ejecuciones,

Los jóvenes, en previsible reacción emocional colectiva, no quisieron entrar.

Sólo Bobby, al final, tuvo el impulso de trasponer el umbral para ir a sentarse en la silla fatal.

-¿Cuánto tiempo demora uno en

morir? - interrogó.

—Depende — le respondió el Teniente Roche, Unos minutos, nada más.

En un pizarrón colocado en una de las paredes de la cámara figura el nombre de todos aquellos que fueron ejecutados.

El muchacho repasó los nombres siguiéndolos con el dedo y al final dio:

-- Un buen día también mi nom-

bre podrá figurar aquí.

En un silencio que para muchos fue significativo, llegó a su término la visita de intención ejemplarizante.

¿Qué trascendencia real pudo tener ella para esa pequeña comunidad que la sociedad señala con el simple mote de "infanto-juveniles", como si la palabra sugiriese ya una dualidad delictuosa.



Lo sorpresivo —sintomático, alentador, quizá— se concretó tres días después.

El Teniente Roche recibió por correo un paquete de pequeñas dimensiones conteniendo una daga de doble filo.

Pertenecía a Bobby.

Junto a la daga, un par de lineas en las que es muchacho comunicaba

al Teniente Roche su decisión de no conservar armas en su poder.

"Después de lo que he visto en la cárcel de Colorado, no las quiero en mis manos ni por un minuto".

No cabe hacer comentarios categóricos, pero estamos seguros de que todos desearían de corazón que este hecho configurase una reacción perdurable.

М

Por licencia del personal

MUNDO URUGUAYO

NO SALE la semana de Carnaval

El próximo número aparecerá el

2 de Marzo

En preparación NUMEROS ESPECIALES dedicados a:

CANELONES · HOLANDA





El Cuerpo de la Policía Marítima, unidad encargada de guardar el orden en nuestras costas, celebró su 41º aniversario. Con tal motivo tuvo lugar un acto de homenaje a Artigas en la Plasa Independencia, luego un desfile de esa unidad y, por la noche, una brillante recepción.

ACTUALIDADES

El pesquero nacional "Cecilia", en base de un mensaje captado por radio, logró ubicar a 10 millas de la costa orgentina a otro pesquero de bandera uruguaya: "Dom Santiago C" que se encontraba al garete desde hace cuatro días. La tripulación del "Cecilia" en medio de una tormenta, tras de una maniobra de cuatro horas pudo tomar en remolque al pesquero en peligro remolcándolo al puerto de Montevideo. En las fotos aparecen el pesquero "Cecilia" y su tripulación.

Televisores Refrigeradores

DIVE

A PURAS CUOTAS Sin Entrega Inicial

EJIDO 1544 al 48 casi PAYSANDU Teléfono: 8,62 35

SEÑORA:

VEA las elegantes presentaciones que la

Gran Peletería

METRO

Ofrece a su distinguida clientela CUAREIM- 1315 Teléfono: 8 84 78



Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY O



una gran familia,

Maruja Quadros Roberto Aldao Silvia Guerrico Jorge Luis Ornstein Sara Otermin Idelfonso Beceiro Susana Canavero

Gustavo Ruegger

Carlos del Valle Roberto Butula Marcos Ohanessian Imazul Fernández Carlos Giacosa Lamarque Pons Puglia - Pedroza -Piñón



TODOS LOS DIAS



Una producción CASASNOVAS, CAT S. A.



La coartada

Por JAMES RESTON

L caso iba a ser dificil de aclarar. En plena noche, el industrial Sil-

vertie Sinciair habin sido apima ve tre Smeiair habit sido apuna lado en su casa, en su despacho, y ningún indicio ponía al inspector Grosset sobre la pista del culpable. Ni ruido, ni puerta forzada, Sólo algunas huellas de barro, pues ha bía llovido la vispera, pero todo muy vago. El criado dormia en una casita aparte.

—Me despertá de madrusada ha

Me desperté de madrugada, ha cia la una por un ruido de motoci cleta. Raramente pasan por aqui. Me levanté para beber agua. Observé que había luz en el despacho, pero el señor Sinclair velaba a veces hasta muy tarde. Eso no me sorprendió. Por la mañana, a las 9.00, la luz seguía encendida. El industrial es taba muerto.

Grosset daba vueltas en un círcu lo vicioso. De pronto llamaron a la puerta. El criado fue a abrir.

—Buenos dias, Fermin. ¿Se ha le

—Buenos días, Fermín. ¿Se ha le vantado ya mi tio?

El detective se adelantó, anuncian do al recién llegado la penosa no

ticia.

—Yo soy Leandro Sinclair —de claró el hombre, desplomándose apenado en un sillón—. Debía haber llegado ayer. Mi tio aún estaría vivo si yo me hubiese encontrado ya en esta ca sa. Desgraciadamente, una avería en el motor me detuvo a cuarenta kilómetros de aquí. Tuve que alojarme en un hotel mientras que reparaban mi automóvil.

—Vaya usted a descansar —le propuso Grosset—. Le veré más tarde.

Leandro llevaba un traje usado. De una ojeada, el inspector había observado una mancha de aceite o de grasa en el bajo del pantalón y una franja de tierra oscura en el borde de sus zapatos. En cuanto se fue, Grosset telefoneó al hotel indicado:

—Sí, el señor Sinclair estuvo aqui ayer por la noche. Se acostó hacia las diez y se despertó esta mañana o las siete.

Nueva llamada, ahora al dueño del

garaje:
—Si, he reparado el automóvil del señor Sinclair, nada serio en reali dad. De paso le diré, puesto que usted es de la policía, que me han robado mi motocicleta esta noche.
—Denuncie el robo a la gendar mería. Otra pregunta: entre su pue blo y éste, thay algún lugar arcilloso —Si en la encrucijada del ahor cado, a cinco kilómetros de aqui. Com la lluvia que cayó aver debe estat.

la lluvia que cayó ayer debe estar resbaladizo ese trozo del camino.

—Deberia usted darse una vuelta por allí. Tengo la intuición de que encontraría su motocicleta. En esc

caso, telefonéeme inmediatamente.

Anote el número,
Un ruido en la habitación vecina atrajo la atención de Grosset. Era Fermín que limpiaba unas botas lle

nas de barro,
—El señor Leandro está cambián dose de ropa. Le he preparado el

baño. El timbre del teléfono sono algu-

nos instantes después:

—;Formidable! ¿Cómo ha podido usted adivinar? En efecto, mi moto estaba en la cuneta, en la encrucijada del ahorcado. La dirección completamente doblada...

Grosset colgó el teléfono, bajó al vestíbulo y dijo a los dos nolicias

vestibulo y difo a los dos policias que le lochipaliadali.

—No pierdan de vista a Leandro Sinclair. En cuanto salga del baño, deténganle. ¡Es el culpable! ¡Cómo el detective Grosset llegó tan rápidamente a esta conclusión? Grosset desconfía de los individuos que presentan una coartada perfecta Habia relacionado el ruido de la ta. Había relacionado el ruido de la motocicleta escuchado durante la noche, la mancha de aceite en el bajo del pantalón de Leandro Sinclair y la franja de tierra arcillosa en el borde de sus zapatos.

La investigación debía confirmar que Leandro había "organizado" su avería de automóvil a cuarenta kiló-metros del domicilio de su tío, dis-tancia que podía recorrer muy rá-pidamente en motocicleta. Sabía que el garajista poseia una y que le seria fácil "tomarla prestada", y luego vol-ver a dejarla en su lugar sin ser visto. En plena noche, entre la una

las dos de la madrugada, supor que no le veria nadie, y que su le recibiria sin llamar la atencia del criado.

del criado.

Pero su mala suerte quiso que después de haber cometido su comen, la motocicleta le patinó en trozo resbaladizo de la carreter precisamente, en la encrucijada di horcado, doblándose con el gola horquilla de la dirección. Era alla imprevisible. Abandonando noto inutilizable, regresó a pie. Si no se hublese producido us serie de coincidencias que resultan fatales para el asesino: el descub miento del robo de la moto el ac dente, la necesidad de regresar pie y la mancha de grasa en el patalón, la coartada habría resultad perfecta y el crimen hubiera qui dado impune. dado impune.

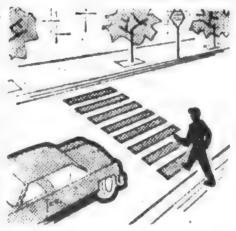
Pero nunca la mente humana pu de imaginar todos los detalles di desarrollo de una acción. Las mat máticas —en la teoría combinatria— nos dicen que el número de combinaciones que pueden hacer con una colección de objetos, de he chos o de circunstancias, es prácticamente illimitada. El hombre puede tener en cuenta todo lo que puede suceder, y siempre algo mimaginado queda en el aire. Y si opolicía es como el inspector Grosse el criminal está perdido.

"Cebras" Peatonales

Conductores y Peatones ignoran, mucha veces, sus derechos y obligaciones con respecto (los cruces peatonales del tipo "cebra".

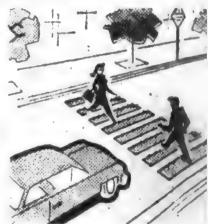
Ilustramos aquí las normas vigentes en todo el Departamento de Montevideo.

Resolución del Concejo Departamental de Montevideo Nº 19.381 de 9 de junio de 1964



El pestón debe detener su marcha y dar paso al vehículo.

«Establecer, a expreso título aciaratorio, que la finalidad que debe atribuirse a los denominados cruces peatonales tipo "Cebra", emplazados en lugares de esta Capital en que el movimiento de público a través de las calzadas debe contar, por motivos circunstanciales, con especiales y máximas garantías de seguridad, es la de imponer a los conductores la obligación, de acuerdo con las previsiones de los Artículos 6º, inciso b)



El conductor debe detener su vehículo.

y 42º de la Ordenanza General d Tránsito, de que aminoren sensible mente la marcha de sus vehículo y/o que la detengan. La detención de los vehículos deberá efectuars cuando uno o más peatones inicies o estén cruzando la calzada sobre la "cebra".>

> CONCEJO Dptal DE MONTEVIDEC

Publicaciones y Prensi



Embajador Pablo Santos Muños y su señora Lydia Zerboni, Coronel Ismael Soloaga y su señora Maria Nélida Schenone, Capitán de Fragata Justiniano Martinez Achaval y su señora Victoria Morra,

RECEPCION DIPLOMATICA

* El Embajador de la República Argentina, doctor Pablo Santos Muñoz.
y su esposa Lydia Amanda Zerboni, ofrecieron una recepción para
despedir al Agregado Militar de esta Embajada, coronel Ismael Soloaga
y su esposa, y al Agregado Naval Capitán de Frageta Justiniano Martínez
Achavai y su señora.



Señoras Ema S. de Gonsález Calderón, Adolfo Lizanaga y su esposa Susana Santos Zerboni, Graciela G. C. de Gonsález Arguate y Herman Gonsález Calderón en un momento de la recepción.

Señoras Julia Ferrari de Queirolo, Raquel Montecoral de Aguerrondo, Rosina Gutiérrez de Bonifacino, Gloria P. de Inclart y Marta Capello de Ramúndez.



Digitized by Google

Sociales de Confitería BONILLA

*

Más sonrisas y caritas felices lucen los niños en la fiesta cuando se les invita con los manjares de Confitería Bonilla. Así aconteció en los 5 años de Juancito Pereyra Rijo; 3 años, Marío Torres Ocampo; 2 años, Luisito Travieso Sosa; 3 años, María del Carmen Maurente Esperón; 4 años, Margarita Alberti Morales; 1 año y bautismo. Marianito Pietrafesa Alario; 2 años, Leonor Calabria Pino; 3 años, Nancita Mederos Justo; 2 años, Albita Trochón Cavasa; 1 año, Anita Dalesio Magariños; 4 años, Batile Sorrentino Manzi; 3 años, Carlitos Corbo Cambón; 2 años, Martita Troitiño Marsiglia; 3 años, Sarita Estrella Castro; 3 años, Margarita Sóñora Castagnet; 2 años, Dorita, Sastre Regueira; 1 año y bautismo, Alicia Pérez Minetti; 5 años, Arlelito Andreu Bordoli; 2 años, Enriquito Torres Collazo; 5 años, Anahir, Risso Lorenzo, 1 año, Marito Servetti Denuchi; 2 años, Raulito Lima Carratú.

ENLACES

Con la calidad que lucen siempre sus lunchs. Confiteria Bonilla atendió las fiseitas prillantes! en las que celebraron sus bodas la Srta. Mirta Isabel Barquet y Sr. Abraham Ulises Camejo; Srta. Esther Reyes Cal y Sr. Ernesto Pintado Marenco; Srta. Rosa Lavignasi López y señor Mario César Rossi; Srta. Mirta Zambra Domínguez y Sr. Raúl Gotuso Torres; Srta. Ana Moltedo Denis y Sr. Carlos Molfese Ricobaldi.

BODAS DE ORO

De los esposos Amarillo Pereyra -Bertoni Volpi.

ACONTECIMIENTOS QUINCEAREROS

Las fiestas que se celebran con lunchs de Confiteria Bonilla, son fiestas ¡brillantesi y que perduran en el recuerdo por la exquisites y calidad de sus productos, los que llevan un toque de distinción a todo grato acontecimiento. Así sucedió en los 15 años de Walkiria García Chimorostti; Ivonne Santana Acosta; Alba Bentancur Acosta; Lydia Nancy García Chimorossti; Alicia Recuero Hernández; Mirta Graciela Amodio González; Ana María Reyes Castromán; Elba Arredondo Moltedo; Inés María Collazo Pastorino; Hortensia Méndez Aguilar; Susana Cibils Mones; Marta Rosa Comesaña Troncoso; Alicia Castro Moreira; Annabella Severino Costa; Cristina Barañano Laferte; Carolina Rodríguez Lamas, Rita Orosco Mallada; Paulina Centurión Garretano; Ana María Cristobo Merli; Violeta Santini Luz; María Rosa Romero Perillo; Mónica Passadore Xavier; Lydi Sosa Molfese.

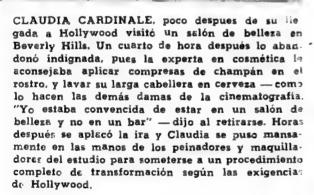
Lydi Sosa Molfese.

A todos los que hemos mencionado en esta nota social de Confiteria Bonilla, lleguen nuestros augurios

de felicidad.

Y recuerde... si la fiesta está
preparando... Confiteria Bonilla le
está esperando en su esquina amable y cordial, Paysandú y Ejido.
Teléfono 2.51.75.





PENNY BRAHMS, estrellita de 18 años de la televisión británica no quiso sacrificar su predilección por los animales en aras de una carrera cinematográfica. Cuando Walt Disney le ofreció un contrato para aparecer en una pelicula, exigió que su perrito Jackie también tuviera un papel en la producción. Disney no puso reparos pues sabía que Penny y su perrito habían aparecido juntos ante las cámares de televisión y su éxito resultó extraordinario. Los autores del guión ya iniciaron los trabajos para asegurar que el papel del perrito fuera lo suficientemente importante como para satisfacer las exigencies de su hermosa dueña.



¿ Quién, cuár



Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

'BALLA BALLA BABY". No busque estas palabras en ningún diccionario, pues no tienen sentido alguno. Sin embargo éstas forman — repetidas decenas de veces - el texto de una canción que, - grabada por sus autores, el conjunto berlinés "Rainbow" se vendió en pocas semanas 250 mil ejemplares. Preguntado sobre el origen de la canción, Horst Lippok, jefe del conjunto manifestó: "El año pasado, una noche habíamos tomado más de la medida, y en escenario de un bar nocturno empezamos a improvisar. La música salió sola; no así el texto pues estábamos bastante alcoholizados. Nos limitamos a tararear "Balla Balla Baby", lo más que podíamos decir con la lengua trabada. El público nos acompaño... al parecer, les gustó la canción. ¿Para qué buscar, entonces, otro texto?"

, cómo?





KIM NOVAK y su esposo RICHARD JOHNSON acaban de llegar a California para descansar. La actriz todavía lleva una faja de materia! plástico porque no se curó todavía de las consecuencias de la caíde que causó a la Metro una pérdida de un millón y medio de dólarer y a ella, un descanso forzoso de varios meses. Según ella todo se debe a la influencia nefasta del número 13. El 13 de setiembro del año pasado empezó el rodaje del film "Los ojos del diablo" y tres veces 13 días después cayó de un equino en el estudio. El 13 de diciembre tuvo que ser reemplazada por Deborah Kerr. Al principio no se atribuyó mayor importancia a las magalladuras sufridas, pero, semanas después una radiografía demostró una lesión en la columna vertebral.

La Dra, Valerie Martin, de 28 años de edad, pertenece a la marina británica y, como médico naval, es responsable por el estado de salud de 1.100 marinos de una base naval. "Al principio los muchachos estaban algo indignados, pero luego se acostumbraron a que fuera una mujer quien los revisara periódicamente. Actualmen. te nos toleramos mutuamente".



Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Digitized by Google



Maria Carolina Bellagamba Ugartamendía y Fernando Manue! Quinteiro Xavier de Mello que contrajeron enlace en la Parroquia de Nuestra Señora del Sagrado Corazón.

BODAS

Señorita Magdalena Young Gorlero que contrajo enlace con el Sr. Walter Antonio Pajón Heber en la Iglesia del Paso Molino.



Al retirarse del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, Sylvia Schavesberger Castagnino y Roberto Moreira Piega después de bendecida su boda.



SU FIESTA ES MAS FIESTA SI ES DE

Digitized by Google



la gran confiteria del Centro

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

ajedrez

LA MINIATURA

Jugada en el Internacio-nal de Mar del Plata de 1965, en que triunfó el maestro Miguel Najdorf, representante argentino, invicto.

Apsriurs Peón D.
Defensa Nimzoindia.
Blancas (0) — Negras (1) M. Gheorghin Campeon Mundial Juvenili

Leonid Stein (Campeón soviético

de 1964) - C3AR PAD . P4AD — P3R C3AD — A5C - P4D A3D P3TD -- P4A -- PRxP P4R -PAXP -PSR - PxP _ D2R DxP A4AR - C3AD A5CD nn - AxC - A4AD - CxP - CxC - DxC - T1D 13 ---- D4R - PxA - C2R - A3T - A3R - T4D - P4A - T(1)1D - DxA 19 — AxA — DxA 20 — P4CD — D3C 21 - TIAR - T7D Las blancas abandonan.

Las Diancas apandonan.
Porque si 22: T2A —
TxC+; 23: TxT —
D8C++. Si 22: C3C —
AxT; 23: CxA — D7A++.
Si 22: C1AD — AxT; y 1a
menaza de mate narsista. amenaza de mate persiste con urgencia irresistible. Una breve partida mo-

derna que demuestra cuánto pueden las fuerzas activas del tablero en los juegos abiertos.

LAS PARTIDAS QUE INSTRUYEN

Jugada en el Torneo po-Correspondencia de Aus tralia, 1934. Apertura Peón R. Gambito del Centro,

Aceptado,
Blancas (0) — Negras (1)
D. E. Anderson

P. E. Nie'd

1 - P4R - P4R 2 - A4A - C3AR 3 - P4D - PxP

He aqui un gambito del centro aceptado, por trasposición de jugadas. Las líneas de juego que se de-rivan de este planteo, no son usuales en los certá-menes magistrales, lo cual olorga a la partida un ca-rácter excéntrico que el aficionado podrá captar ampliamente.

4 — C3AR — CxP 5 — 00 —

Era mejor 5: DxP.

6 - T1R - A2R! 7 - CxP - C3AD

Igualmente proporciona-ba superioridad a las N.N. 7: 00.

8 — A5CD — A2D 9 — P4AD — CxC 10 — AxA+ — DxA

11 - DxC - 000!

Devolviendo el peón por un ataque calculado muy precisamente, puesto que el rey de las N.N. queda en una situación muy expuesta

12 — DxPT — ... Si 12: DxPC — TD1C; con un fuerte ataque sobre

el enroque adversario.
Si 12: PxP — DxP; 13.
DxD — TxD; y si 13:
TxC — T8D+; y mate en la siguiente.

- D4A - A3R - P5D!! - T1D! - A4A 13 -

14 — T1D! — A4A 15 — D87+ — R2D 16 — D5T! — R3R! R2D

17 — C2D! — PxA 18 — CxC — P7R! 19 — CxA+ — Dx - DxC

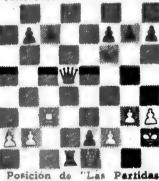
Una partida de este carácter no seria completa sin un sacrificio de dama. sin un sacrificio de (20 — D1R! — D4R! 21 — TxT — TxT 22 — T1C — D5R 23 — T1T? — DxPA

24 -- P3CR? -

Las B.B. han realizado dos movidas inadecuadas. Ahora era preferible 24: P3TR.

24 — 25 — - D5R T1A - D6A 26 — P3TR — R3A 27 — R2T — T8D

28 - T3A - D4R!! Las blancas abandonan. (Extractado de "Les Cahiers de L'Echiquier Fran-çais, 1935).



Partidas que Instruyen", después de la movida de las negras: 28 — ... — D4R!

ESTUDIO Nº 370

Problema inédito por edro Santos Isain, Pay-Pedro Santos Isaín, 1 sandú, enero de 1966. sandú, er Posición:

Blancas: R7D; P3D; T1D; C2R; C1AR. (Cinco piezas). Negras: R4D; P3D. (Dos

Juegan las blancas y dan mate en tres jugadas.

(La solución en el próximo número)

SOLUCION DEL ESTUDIO Nº 378

Problema inédito Pedro Santos Isain, dedicado al Presidente del Club Ajedrez Paysandú, Ingeniero Bolivar Escudero, enero de 1966.

1 — T4C
Si 1 — ... — CxT

2 — C3A!! — C3A+ 2 — CxC++ ... - C de 4A

juega - C3C+.

Un planteo atractivo y la elegante clave, confieren a esta miniatura problemis-tica un inapreciable valor artístico y didáctico.

Felicitamos al colaborador amigo, porque grande es el mérito del profesor que se renueva.

palabras cruzadas

24

35

32

17

Nº 1050

Horizontales. -Prontitud: Esposa de Teseo, hija de Minos y Pasífea; 7) (Pierre) Político francés, nació en 1895; 8) Prefijo que se coloca delante de algunos nombres para significar lo que ha sido una persona; 9) Adverbio de tiempo: 10) Prefijo que de nota separación; 11) Preposición latina; 13)
Interjección que
denota duda; 16)

denota duda; 16)
Principlo de la vida; 19)
Tela de seda que tiene mas
cuerpo que el tafetán; 21)
Décimacuarta letra del al-Decimacuarta letra del alfabeto español; 22) Nota musical; 23) Cuero cosido v empegado que sirve para contener aceite; 26) Sincopa de señor; 29) Onomatopeya que expresa el ruido que hace una persona o cosa al caer; 31) Artículo determinado del género neutro; 32) Onomatopeya neutro; 32) Onomatopeya que expresa la risa (úsase repetida); 33) Nota musi-cal; 34) Pronombre perso-nal; 36) Departamento del Perú; 38) Ciudad de Gre-cia (Tesalia); 39) Bastón de mando, insignia del po-

de mando, mander supremo.

Vericales. — 1) Pedazo, parte de una cosa; 2.

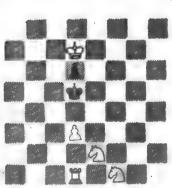
Abreviatura de adverbio latino, que significa: lo de Israel latino, que significa: lo mismo; 3) Rey de Israel (917-897); 4) Dios supremo del antiguo Egipto; 5)
Nota musical; 6) Ciudad de
Chile (Aconcagua); 12)
Prefijo privativo (delante
de b o p); 14) Interjección de admiración, aflicción codolor; 15) Dirigirse; 17 Combate, pelea, riña; 18 Cerveza inglesa ligera; 19)

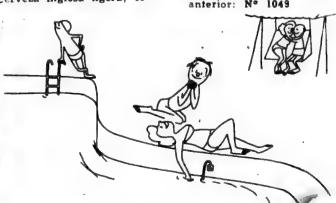
Cuerpo aeriforme a la temperatura; 20, Género de mamíferos carniceros plantigrados; 23) (Gregorio) Favorito de Catalina II de Rusia; 24) Nombre del sol entre los egipcios; 25) Interjección; 27) Interjección; 27) Interjección; 27) Interjección; 27) jección que se emplea para ilamar o advertir; 28) Li-nea trazada con la pluma; 29) Territorio; 30) Vestidura de hombre de faldones estrechos y largos; 35) Ciu-dad de Caldea; 37) Nombre antiguo de la nota do.

a solución se publicará en el número próximo:



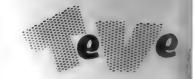
Solucion del problema anterior: Nº 1049





Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

MUNDO URUGUAYO





NUEVA SERIAL

Monte Carlo T.V. apresta a poner en panta-llas "I Spy", serie filmica de una hora de duración interpretada por Robert Culp, Bill Crosty e invi-

La exótica, peligrosa y políglota colonia de Hong Kong provée el escenario para el primer episodio de esta serie de gran acción; futuros episodios llevarán al espectador a escenarios que raramente son mostrados. En esos lejanos luga-res, las cámaras de "I Spy" registran las aventuras de un tenista profesional y su entrenador, quienes ocul-tan con el deporte su con dición de agentes secretos Ambos forman un para la divertidos y suertudo, per son ce in eparables

primera vez en la historia de la televisión, conforman u n a pareja racialmente mixta: Culp (Kelly Robinson) es blanco, y Crosby (Scott), es negro.

La idea de los producto-res es brindar un entrete-nimiento excitante, tan de moda en estos momentos, llevando a los protagonis-tas a las más inverosimiles tas a las mas inverosimiles aventuras, resueltas con ingenio y arrojo, a través de Hong Kong, Macao, el Taj Mahal de la India, La Gran Barrera de Australia, el Congo.

Para filmar estos episo-Para filmar estos episo-dios no sólo viajan los téc-nicos con los artistas, sino que también lo hacen el productor y los libretistas, ,uienes escriben su guión "en el lugar del hecho".

TIRA TELETEATRAL CON "EN FAMILIA"

El drama de Florencio Sánchez, "En familia", sale al aire este mes arreglado para teleteatro episódico.

Juan Casanovas, Mecha Bustos, Martha Bórbida, Núbel Espino, Walter Di Leva, Ana María Casó, José Zomosa, Elsa Ubal, integran el competente elenco que ha resuelto rea-lizar esta experiencia in-

Graciela, una de las figuras de mayor relieve en el III l'estival de la Música y la Canción de Parque del Los Cava Bengal reeditaron conocidos éxitos en el Fes-tival de la Canción,

terpretando un texto de reconocida calidad literaria

reconocida calidad literaria Es esta una forma de mantener viva la vigencia del inmortal dramaturgo, llevándolo al público tele-vidente que no es siempre el que ficcuenta las salas teatrales.

De lunes a viernes, y a partir de las 18 y 30, se difunde por Saeta TV Ca nal 10, "En familia", con el siguiente reparto: Juan el siguiente reparto: Juan Casanovas como Damián; Ana María Casó en el papel de Delfina; Elsa Ubal como Emilia; Martha Bórbida como Laura; Walter Di Leva hace Tomasito; Nubel Espino tiene a su carro el papel de Eduardo; le ha Bustos interpreta a lercedes; y José Zomosa como Jorge. como Jorge.

La coordinación general está a cargo de Julio Lu-nardi, en tanto la direc-ción de cámaras corre por cuenta de Jorge García.



LOLITA TORRES EN TELEDOCE

Ya ha comenzado a si'r ra na comenzado a svir al aire por Teledoce, en al programa "Noches Radites", una comedia mus il denominada "Candilejas en la que interviene la pareja Lolita Torres - Jorga Salando ge Salcedo.

Esta historia, escrita por Rodolfo Taboada, permite nodolio Tanoada, permite a la popular intérprete del canto hispano, encarnar sucesivamente tres perso-najes de distintas épocas. La triunfante estrella de

la televisión que un día fuera lanzada al éxito cinematográfico con "Rit-mo, sal y pimienta", la que triunfara con "40 años de novios", la cancionista cuya voz ha sido admirada denvoz ha sido admirada den-tro y fuera del Río de la Plata, llega con su voz y su graciosa figura a la-pantallas del Canal de la Famila, en tape grabado en Buenos Aires pajo dirección de Enrique Correras, y con dirección mosical de Tito Ribero.

Y aquí está, pues, cad jueves, a la hora 21, la sal de España en una ma-jer argentina, en la que sia duda pesa el ancestro, viviendo y haciéndonos vivi el gracejo hispano en todo su plenitud.

COORDINADOR

Como es de conocimiento público, "Sábados Monte Carlo", de nuestra televisión, y "Sábados Circulares" de la porteña, estan realizando un beneficiose intercambio de programaciones

ciones.
En tanto Monte Carlo graba en Argentina, Pipo Mancera graba aqui una vez por mes —siempre en combinación con el Canal de la Avenida— haciendo conocer fuera de fronteras todo lo que es nota entre nosotros y que significa la difusión de lo mucho bue-

no que tenemos.
Como Coordinador General de "Sábados Circulares" ha sido designado Carlos Duncan, hombre de televisión que ha puesto siempre lo mejor de si al servicio del video, con reconocida capacidad.

Duncan ha emprendido su tarea con mucho entusiasmo y, vuelto hombre clave, se ha hecho cargo de su gran responsabilidad, prodigándose para lograr lo mejor.

La singular estrella de la canción hispana, Lolita To-rres, llega con su gracia y u exquisita vos a la teleidiencia que sintoniza Te-loce en el espacio "No-les Radiantes".



Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



larry Wald, cantante holandés, intérprete de la nueva da, que conquistó al público del Festival de Salinas y a la teleaudiencia.

aplausos de la concurrer cia al Festival de Costa Costa, sino también la e

esteños.
...A la gente de Mon's

Carlo trabajando a dedica

ción total, rasi sin playa para lograr que las cosa-

salieran con la perfecció que han salido.

...Al popularisimo Juai Carlos Thorry repartiend

simpatía, sonrisas y auto

quem:

grafos mientras se que v... también trabaja.

pontánea adhesión de

VENDRIA "EL VIRGINIANO"

Aun sin confirmar la noticia. podemos adelantar que existen gestiones para er al Río de la Plata la rouppe de "El Virginiano". meabezada por James Drury, Doug Mc Clure, Gary Clarke y Clu Gula-ger, conjuntamente con doce "stunt-men" (hombres que hacen las pruebas peligrosas).

La noticia será confirmada dentro de unos días, y la venida —de tener éxilo las gestiones— tendrá tendrá ziro mes de abril.

HEMOS VISTO EN BALNEARIOS DEL ESTE...

.A Colomba, en compañía de su esposo, Enrique Dumas, haciendo reposo y poca playa mientras aguarda la llegada de su

aguarda la llegada de su aguardo hijito. ...A Eduardo Rodrigo asouesto a quedarse en a Toscas hasta fines de

A Jacco Monti, el sacedor en el III Festival la Música y la Canción, rar de alegría cuando el fallo del Jurado. A Tony Fazio, no somente recibir nutridos

Lor de Colombia", repretentantes de la canción po-pular colombiana partici-par en el festival, antes de emprender una extensa gira exclusivos de Philips.

VIENE MINA AL RIO DE LA PLATA

Según noticias que nos llegan de la Argentina. antes de terminar febrero vendrá Mina para actual en la televisión porteña.

Ana María Mazzini

verdadero nombre de la opular "cantatrice".

-verdadero nombre de la popular "cantatrice" -arribará a la vecina orilla arompañada por el Comendatore Elbio Gigante.

La televisión bonaerense podrá difundir desde sue estudios la voz y la presencia de Mina, Estando tan cerca, podríamos pensar en contar nosotros también con la presencia

Andrea, la integrante del "Trío Champaquí" que de-butó como solista en el fes-tival de Parque del Plata, mostró capacidad interpretativa, voz y figura para llegar lejos en la nueva modalidad Andrea cantó el éxito de San Remo, canción tituleda "Les colines sono in tiore"; y lo hizo con tal fuerza expresiva, lo comunicé en forma tan directa, que ganó un espontáneo y grande aplauso de los concurrentes al festival.



Martha Bórbida y Waster Di Leva integrantes del elenco que pone en las pan-tallar del 10 la piesa de Florencio Sánches "En familia"

de la estrella de "Studio pero por un convenio er tre nuestros canales privados, eso no será posible.

Según dicho convenio, desde el mes de agosto ultimo y durante un año, ninguno de los canales comerciales uruguayos podrá merciales uruguayos podra contratar artistas extran-jeros, cosa esta que nos privará ahora de la pre-sencia de la famosa intér-prete de la canción meló-dica italiana.



Prof. Mohammed Al Shamma

Astrólogo de EL CAIRO (EGIPTO)

ISLA DE FLORES 1887

sk

Consultas, solamente, lunes, miércoles y viernes, de 15 a 20 horas.

Diariamente en CX 44 Radio Austral, hora 10.00.



tomando el pulso

OPINAN LOS TELEVIDENTES

ASI NO SE HACE

Señor Director:

Parecería que las direcciones de los canales, contra todo lo lógico y razonable, no tomaran en cuenta las críticas ni los comentarios que merecen sus programas por parte de prensa y televidentes. Las disconformidades para ellos no cuentan. En efec-to, se ha dicho hasta el cansancio que en ciertos espacios no deben come-terse determinadas funcio-nes a figuras que no están capacitadas o no reúnen atributos imprescindibles atributos imprescindibles para su conducción. De-terminan estas líneas, lo que ocu-re con la televi-sación del certamen para elegir "Reina de la Belleza y la Cultura" por parte de Canal 10, donde el locutor Roberto Aldao no sólo Roberto Roberto Aldao no sólo circula por caminos harto circula por caminos harto trillados, sino que evidencia una absoluta falta de "métier" ya que por momentos no sabe qué decir ni preguntar a las candidatas, Es, en verdad, lamentable, Pero, la culpa no es imputable a él sino a cuienes le asignaron esa a quienes le asignaron esa tarea sin pensar antes tenía aptitudes para ello. Una cosa es locución co-

mercial mercial y muy otra la conducción de un programa de este tipo.

CRITICON

NO CAMBIAN

Señor Director:

Comprendo que durante ia temporada canicular tienen que ser, por razo-nes obvias, muchos menos los que se sientan ante un televisor a presenciar los programas que ofrecen nuestros canales. Pero, a la vez, estimo que ese no puede ser motivo suficien-te ni justificado para so-meter a quienes lo hacen al suplicio de tener que soportar continuas repeti-ciones de seriales, etc. Es algo intolerable, que reve-la una falta de considera-ción hacia la teleaudienza como si ésta no significase nada más que una mana-da que se lleva a donde se quiera. Profundisimo error, El público televi-dente merece otro respeto, otra consideración y no es posible someterlo a la tortura de esas repeticiones que, invariablemente, lle-van a carbiar el dial o a apagar el televisor.

QUEJOSO

PERDER EL TIEMPO

Señor Director:

Verdaderamente causa gracia que Canal 12 realice un estuerzo técnico tan considerable como el que exige "El doce en la punta" y que el mismo no sea aprovechado debidamente. Lo asevero así porque he venido observándolo con detención y pueafirmar sin temor rectificaciones, que vez ofrece menos interés para la teleplatea. A una conducción que deja mucho que desear, en que se hace uso y abuso de lu-gares comunes, en que no se percibe ningún gasto imaginativo y en que el titubeo es corriente, se unen entrevistas intras-c e n d e ntes, injustificadas muchas de ellas, que por eso mismo aburren soberanamente.

Se malogra así un meritorio esfue zo porque se usaron nombres — Viera y Thorny — que en otros menesteres podrán tener prestigio, pero que en éste no dan una en el clavo.

PERIQUITA

LA ESTA GASTANDO

Señor Director:

Parecería que a René Jolivet que, en honor a la verdad viene conduciendo muy bien de "Costa a cos-ta" en Canal 4, hay una frase que la considera tabú. pues la aplica a cada rato, pues la aplica a cada rato, tal cual si fuese un slogan publicitario. En efecto, "una esquina con vista al mar" ha entrado a formar

parte de su léxico y la aplica a más y mejor. No voy a entrar aquí a analivoy a entrar aqui a analizarla, pese a que el concepto es erróneo para indicar al Uruguay, pero si me permitiré aconsejarle que la guarde en el archivo de los recuerdos. Lo poco gusta lo mucho apren poco gusta, lo mucho cansa.

UN TOCAYO

MALO, MALISIMO

Señor Director:

Ni prevención ni mala voluntad tengo hacía Te.edoce. Por eso mismo hago estas lineas en la confianza de que ellas saquen de su omnubilamiento a quienes tienen en sus manos su dirección. Acabo de su dirección. Acabo de presenciar una se ie de transmisiones desde el Este — "El Doce en la Punta", "Tatinadas", "Festival Latinoamericano de la Caratia". de la Canción"— e inne-gablemente nada más negativo se pudo haber ofre-cido. La experiencia y el a experiencia y el común brillaron sentido común brillaron por su ausencia en espectáculos faltos de valores, en entrevistas sin trascendencia, en un festival que aburrió sobremanera con intérpretes de muy relativa importancia y cantantes que como malos ocuparían los primeros puestos en cualquier "rat-ting". Está blen organizar y televisar ciertos acontecimientos, pero no hay derecho a hacerlo con esos verdaderos bodrios La experiencia siempre ha sido es buena consejera y aunque les parezca tarde, todavía están a tiempo de aplicarla. ARTEMUS

OTRO MAS

Senor Director:

Con harta frecuencia se han hecho críticas, muy atinadas por cierto, sobre llamados programas humorísticos que brinda la televisión uruguaya, la televisión uruguaya.
Pero, está visto que no hay peor sordo que el que no quiere oir. Los hechos así lo certifican. Se incluyeron programas de ese tipo, que no falta quien apoye calurosamente, que exigen a gritos ser encauzados por otros senderos, lejos de la estulticia y la guaranguería que revelan porque eso no es ni puede ser humorismo en ningún ser numorismo en ningun lado. Una cosa es la sá-tira, lo picaresco y otra el uso y abuso de recursos reñidos con las buenas costumbres y lo tolerable. Desde luego que hay público que acepta y hasta comparte esa guarangueria Pero la TV. no debe olvidar que llega a todos o casi todos los hogares y que eso es lo que debe cuidarse, aplicándose programas que conformen cultura y no la distorsio-nen. La gracia y el humorismo no es para realizarlo cualouiera y menos aún por parte de los que tienen antecedentes como estultos Hay que cuidar más lo que se ofrece por el propio bien de los caantecedentes

¿POR QUE?

Señor Director:

Los cauales de nuestra TV, tan afectos a televi-sar todos los concursos de sar todos los concursos de belleza, etc., que se cum-plen en la zona Este del País, parece que se olvi-dan de aquellos que se cumplen en Montevideo y que, en verdad, despiertan el inte és de la teleaudien-cia. Tal lo ocurrido con el reciente concurso para ele-gir "Reina del Carnaval 1966", evento que como 1966", evento que como siempre provocó gran ex-pectativa Ningún canal se preocupó por televisarlo, pese a que participaron 67 candidatas y a que en la etapa final cumplida en el etapa final cumpilda en el Parque Hotel, el espec-táculo se amenizó con un show de jerarquia. ¿Será que Montevideo no inte-resa durante el verano pues la "élite" anda topues la "élite" anda to-mando los aires de Punta del Este junto a los gobernantes?

TIJERETA

BUENA INICIATIVA

Señor Director:

Una vez más, César Charlone ha dado muestra de su inquietud y de su noble afán por dar a la juventud, oportunidad de manifestarse públicamente sobre temas de palpitante actual/dad nacional, Su "Cámara Joven" en Canal 10 está llamada a constituirse en un espacio que concitará una buena teleaudiencia tel como lo lograra con sus anteriores programas. Permite que la juventud, con sentido constructivo aún dentro de ese entusiasmo propio de sus escasos años, asuma la representación de los distintos sectores en que está dividida la opinión pública uruguaya y exponga sus ideas, su sentir. Es el suyo, un espacio digno de apoyo y confío pueda ser cumplido con todo éxito, dando un verdadero toque de interés a la TV. nacional que tanto necesita de buenos programas y sobre todo que contengan un sentido gramas y sobre todo que contengan un sentido didáctico,

ROGELIO

ropos estamos de acuerdo en que unas buenas vacaciones estimu lan mucho más que el mejor to nico. Hacemos las valijas y empren demos un largo viaje, y en vez de sentirnos fatigadas, la ansiedad re dobla nuestras energías y nos vuelve

más dinámicas y emprendedoras. Las preocupaciones de la ciudad quedan momentáneamente atrás, y parnos". Este es un magnifico aci cate espiritual, de efecto inmediato, que nos predispone alegremente y hace que disfrutemos del paseo aun que no resulte del todo de acuerdo con nuestros planes. Las vacaciones empiezan dentro de nosotros en nuestro ánimo, y la playa o las sie rras no son más que el escenario de nuestro júbilo.

Esto, aunque parezca mentira, tie

ne su lado malo.

SONRIENDO DISFRUTE DE SUS VACACIONES

VACACIONES... TAMBIEN PARA NUESTRO CUERPO

Pretendemos que nuestro cuerpo se ponga a tono con la vitalidad do nuestro espíritu. Esto sucede, sobre todo, cuando sabemos que las vaca-ciones van a ser muy breves y que entonces debemos aprovechar al má ximo los días, las horas y hasta los

Pero, ¿hemos pensado si nuestro pobre cuerpo, que viene soportando el trajín de un año de trabajo está en condiciones de resistir el esfuerzo que le tenemos preparado? No es novedad que las vacaciones dejaron hace mucho de ser sinónimo de deservarse. Por el esperado en les lugas en les en hace mucho de ser sinónimo de descanso. Por el contrario, en los luga res de veraneo se hace tanto o más desgaste físico que en la ciudad; se pasea mucho, se practican deportes, la vida nocturna es más intensa...

Para que nuestras fuerzas no nos abandonen, es necesario que dosifiquemos las energías ajustándonos a cierta disciplina.

Exponer a nuestro cuerco a un

Exponer a nuestro cuerpo a un brusco cambio implica el riesgo de brusco cambio implica el riesgo de que se resista a ser buen compañero de nuestro espíritu. El "footing", la bicicleta y las cabalgatas pueden crearnos trastornos difíciles de superar, que suelen agravarse con la complicidad de factores no siempre tenidos en cuenta: el cambio de aire, la acción de los rayos solares, la "natural" excitación nerviosa que privará sobre nosotras mientras pretendamos sacarle tanto jugo a las horas.

PUNTO PRIMERO: MODERACION

Trate de dormir diariamente no menos de ocho o nueve horas. Fijese una cuota de aire puro. Sométase a un régimen de vida más o menos equilibrado.

Quien observe estas tres reglas de moderación podrá disfrutar realmente de las vacaciones.

No coma "demasiado" aunque su

No coma "demasiado" aunque su apetito la inste a hacerlo con voracidad. En todo caso conviene alternar grasas pastas y salsas con legumbres, frutas y churrascos. No olvidemos que estos banquetes se matizan con agotadores baños de mar, caminatas y largas exposiciones al sol. "Su higado va con usted": no lo contradiga. Trátelos como debe tratarse a un buen cliente: "él siem pre tiene razón".



Bebamos menos líquidos por es Bebamos menos liquidos por es tas dos razones": porque bajo el sol la piel transpira, y el cuerpo está sometido a un permanente trabajo de deshidratación; porque la mayoría de las bebidas sólo sacian la sed momentáneamente... Ayudemos a "limpiar" nuestra piel y a refrescarnos de verdad ingiriendo jugos de frutas o licuados de verduras de la estación (tomates, zanahorias, acelga, etcétera).

estación (tomates, zanahorias, acelga, etcétera).

Y algo muy importante: si almorzamos al aire libre, "en ningún caso" lo hagamos bajo el sol. A la hora en que cae a plomo sobre nuestra cabeza-refugiémonos bajo una sombrilla y cubramos nuestro cuerpo con cualquier tela liviana. Y después de la comida, por frugal que haya sido, concedámonos una o dos horas de reposo... de reposo...

DEFENDAMOS NUESTRA PIEL

En mar o sierras el cuidado de nuestro cutis merece especial vigilancia. Debe extremársela si nuestro lugar de veraneo es una costa balnearia porque alli estará expuesto al rigor de vientos muy salinos y yodados. Pero en ambos casos es necesario lubricar nuestro cutis todas las noches con una buena crema nutritiva. Debe ser aplicada, sobre nutritiva. Debe ser aplicada, sobre todo, en torno a los ojos y en el cuello, sitios en que la piel es notoriamente más sensible.

Si notamos que nuestra piel tien de a resecarse en las comisuras de

los labios y de los ojos, vertamos aceite de limpieza sobre una mota grande de algodón y frotemos suavemente dos veces al día. Si la tirantez del cutis persiste, entonces no habrá más remedio que suspender el maquillaje y olvidarnos del sol por un par de días.

UNA TREGUA DIARIA

Durante las vacaciones frecuen-temente participamos de actividades que en el resto del año nos son des-conocidas. Andar a caballo, trepar empinadas cuestas y hacer deportes, son menesteres a los que nuestro cuerpo no está acostumbrado. Por eso, conviene que concertemos con él una tregua diaria... dentro de la bañera

bañera.

Antes de meternos en la cama démonos un baño de inmersión bien caliente, agregando al agua sales perfumadas, o bien una infusión de hojas de tilo. Las hojas de tilo —500 gramos bastan— deben hervir previamente y luego verter la infusión en la bañadera. Relajemos nuestros músculos, hagámonos solidarios con ellos y neutralicemos la excitación nerviosa y el esfuerzo que los ha nerviosa y el esfuerzo que los ha mantenido tensos durante todo el día.

Todo lo que hagamos en favor de nuestro cuerpo redundará en el goce de las vacaciones y por supuesto, en nuestro beneficio espiritual. Para ello no es suficiente ceñirse a combatir los excesos, sino a "preve nirlos" también.

Digitized by Google

BROCHAZOS FUTBOLEROS

- * LA C.B.D. TIENE TODO ESTUDIADO: HASTA EL MUNDIAL MUCHO FUTBOL.
- * INGLATERRA CAMBIO EN POCOS MESES NUEVE CENTRO-DELANTEROS.
- * DEBIERON ACHICAR LA CANCHA DEL ESTADIO MODELO DE GUAYAQUIL PARA EL DEBUT DE LOS NUESTROS.
- * SPENCER SIGUE SIENDO IDOLO EN ECUADOR.
- * DOS CRACKS AUTENTICOS: SOSA Y Dgo. PEREZ.
- * EL "PEPE" SASIA VOLVERIA, PERO PARA VESTIR
 LA TRICOLOR.

RESULTA interesante destacar el plan de los brasileños en cuanto a la próxima disputa de la Copa Jules Rimet". Por algo son dos veces consecutivas campeones del Mundo. En su programa de actividades se incluye convocatoria definitiva del conjunto, luego de exigente examen médico v físico, para el 11 de abril. Posteriormente jugarán en Brasil los días 4 y 7 de junio, ante Paraguay; el 5 y 8 ante Polonia; 12 y 15 frente a Checoslovaquia. El 19 de junio partirán hacia Furopa, El 25 de ese mes enfrentarán a Escocia en Glasgow y se trasladarán

inmediatamente a Suecia donde jugarán con la selección en Gotemburgo. Llegarán a Londres el 7 de julio. Allí entrenarán y darán al equipo los últimos retoques para debutar en el Mundial el día 12 frente a Bulgaria.

*

Por lo visto, lo que provoca más inquietudes a los técnicos europeos es la formalización de sus respectivor ataques. Como la mayoría de los equipos ha tenido últimamente honda preocupación defensiva descuidó la ofensiva y ello se traduce en la mayoría de los resultados, con scorers por TERACAN



Roberto Sosa, representa un ciclo en la historia de Nacional. Su perseverancia y firmeza le hacen uno de los jugadores más apreciados del ambiente.

magros. A esos problemas no es ajeno el coach de Inglaterra. Alf Ramsey, quien en pocos meses ha probado nueve centrodelanteros, sin el ansiado éxito. Con el 4-2-4 y el 4-3-3, modificando tácticas, utilizando a los zagueros Ray Wilson a la izquierda y George Cohen a la derecha, para avanzar por los costados; empleando al medio-zaguero Norby Stiles como volante de ataque y al medio-izquierdo Bobby Moore como defensor, no ha logrado todavia los resultados apetecidos: en los últimos trece inter-nacionales Inglaterra nuncs señaló más de dos tantos.

Como primicia adelantamos la posible alineación
para el match debut en
Wembley frente a Uruguay:
Gordon Banks; George
Cohen y Ray Wilson; Notby Stiles, Jackie Oharlton

Alberto Spencer tuvo oportunidad, en Guayaquil, de encontrarse con su hermano que sigue jugando en Ecuador. A qui aparecen ambos en nuestro Extadio.





Se habla del retorno de José Sasia, y para vestir la fricolor. Sabemos que el Pepe" quiere jugar en nuestro medio, de manera que no debe extrañar ese cambio.

Domingo Pérez sigue resultando le más rápido del ambiente En el Campeonato "Libertadores de América" probó otra vez su magnifico sprint.

y Bobby Moore (capitán) lan Gallaghan, Jimmy Greaves, Joe Baker, George Eastham v Bobby Charlton

1,3

Existe un aspecto de la disputa en la Copa "Libertadores de America" al que no se le ha brindado difusión, pero que puede resultar de interés por tratarse directamente del grupo en el que intervienen los equipos uruguayos Peñarol y Nacional. En el primer par tido, desarrollado en Guavaquil, entre Emelec y 9 de Cctubre el escenario, o sea el Estadio Modelo, presen taba condiciones antirreglamentarias. Para este torneo, está especialmente estipulado hasta las dimensiones que deten tener las canchas y la del Estadio del Guavas tenía un ancho de 70 metros, es decir sobrepasaba en dos, lo exigido. Luego, en una semana, antes que se presentaran los equipos uruguayos, la cancha debió ser remodelada... quedó una puerta abierta para reclamaciones v en suspenso los dos puntos ganados entonces por Emelec.

Gran recepción tributaron a Alberto Spencer en
su tierra natal. Refiriéndose al mismo, se dijo: "Deportista de grandes méritos,
supo elevarse
Digitized by

mente de la humildad a los primeros escalones de la fama y la fortuna, Con aptitudes naturales para el fútbol disciplinado, cumplidor fiel a sus obligaciones le fue fácil aprovechar la oportunidad que le dieron en Peñarol para encaramarse a los primeros sitiales de la consideración internacional. La afición dio su saludo a "Cabeza Mágica". Se sintió orgullosa de su crack de siempre, presente al lado de las huestes mágicas de Peñarol...

Dos figuras de experiencia que briliaron nitidamente en los compromisos hasta ahora sostenidos por Nacional en el Campeonato "Libertadores de América", fueron su golero Roberto Sosa y el puntero Domingo Pérez. Al apoyárseles con el estímulo de compañeros, técnicos y parciales estos dos jugadores han respondido a sus aptecedentes prestigiosos. En Ecuador,

donde en 1959, el equipo uruguayo lograra el título Sudamericano, habían sido grandes figuras y, ahora, a siete años de aquella conquista, el fernandino y el sanducero siguen manteniendo en auge sus condicic, es grato resaltarlo,

*

Sigue firme en el comentario de varios clubes del ambiente la posibilidad del retorno de José Sasía. Quien más parece interesarse en su concurso es precisamente Nacional, del que este ingenioso delantero fuera varias veces el "verdugo"... Así es el fútbol profesional, y en este caso, no puede pensarse en complejos pues el "Pepe" es de los que se la juega con cualquier casaquilla.

Stanley Matthews, una reliquia del fútbol inglés. Parece que ahora cuesta ancontrar al técnico Ramsey jugadores de su característica.



La última palabra

GIMNASIA CON PESAS APLICADA AL DEPORTE

AS prácticas deportivas, en cuya preparación la gimnasia en sus distintas formas es fundamental, se complementa actualmente con otro ingrediente cuva utilización ha demostrado casi una necesaria e imprescindible aplicación. Basta analizar resultados de las competencias de gran volumen como Olimpíadas o Panamericanos, o simplemente conocer a qué se deben los ascensos individuales en torneos regionales para asegurar que la gimnasia con pesas, es fundamental, Hasta en deportes que parecerían no guardar relación alguna con este tipo de ejercicio los resultados son tan favorables que su adopción va haciéndose universal.

La gimnasia con pesas bien dosificadas según la anatomía de quien la practique y de acuerdo al objetivo, es ahora primordial para obtener beneficos. En atletas, nadadores, futbolistas, remeros, ciclistas, en fin, en todos aquellos deportistas que requieren un esfuerzo prolongado y exigencia física fuera de lo habitual este método está reconocido por sus óptimos resultados.

Esta actividad se practi-

ca de tres formas diversas que hay que saber distinguir para diferenciar su objetivo: culturismo, mediante el cual aquel que gusta verse superhombre por me-dic de las pesas ejercita centímetro a centímetro su musculatura; levantamiente de pesas, forma competitiva que requiere esencialmente tuerza y resistencia y for-ma parte de los principales certámenes internacionales: y gimnasia con pesas, que es la que abordamos en esta nota, procurando dar una idea de su importancia como medio para llegar a superaciones impensadas en las prácticas deportivas.

Nuestro país, por fortuna no se mantuvo ajeno a estas exigencias modernas y ya son muchos los técnicos que conociendo sus beneficios llegaron a utilizarle con satisfactorios logros. La mujer uruguaya como cultora de deportes tampoco debe desconocer este tipo de ejercitación esencial y para ello la profesora Julia Kohn demuestra aqui, acompañada por un grupo de alumnas algunos de los ejercicios con pesas que este grupo practica varias veces a la semana para los entrenamientos de natación v atletismo

Con apoyo de la frente, el ejercicio consiste en subir lo codor y extenderlos en forma continuada. Es fortificente y desarrolla los pectorales.





Apoyada la berra sobre los hombros, baja a la posición cuclillas y sube aumentando paulatinamente los pesos, según la exigencia del deporte a



(Izquierda): Tomando con ambas manos un peso—pequeño, al principio—, esta joven realiza amplio: circulo: llevando brazos atrás y arriba, bajándolo: rápidamente por el Trente.

THE UNIVERSITY OF TEXAS



Sifa ejercicio aporta flexibilidad: movimiento de cintura, tomando la barra con ambas manos.



La barra sobre el pecho sube rapi damente hasta tener los brazos perpendiculares al cuerpo. Se repite varias veces y en forma diaria.



(Izquierda): Otra forma de toma de barra, con los dedos hacia arriba (ver mano de la Profesora); brazos bajo primero, flexionando luego antebrazo sobre brazo, como aqui se demuestra

por J. L. C.

fotos de SILVIO BRIGNANI

Desde la posición inicial de barra al pecho, extender brazos hasta la vertical y repetir; ello dará soltura para deportes como el vólibol y el basquetbol.



16 Y EL 22 DE FEBRERO

HOROSCOPO

la semana astral

MIERCOLES 16. — Un dia dudoso para los afectos, pero adecuado para gestiones económicas, tareas intelectuales y objetivos utilitarios en general.

JUEVES 17. — Clima auspicioso para el hogar. los viajes, asuntos sociales y cambios temporarios. Bueno pera consultar con respecto a la salud,

VIERNES 18. — Un día bueno para firmar contratos, realizar negocios de inmuebles y superar los obstáculos domésticos.

SABADO 19. — Será factible cumplir con buen éxito los viajes postergados y mantener las entre-

vistas importantes diferidas. Debe evitarse el trato con autoridades.

DOMINGO 20. — Habrá clima favorable a los

viajes cortos, los asuntos románticos o sociales y cuanto haya sido iniciado recientemente. No deben pedirse favores.

LUNES 21. — Puede ser un día felis para obviar impedimentos domésticos y alcansar efica-LUNES 21. ces ayudes femeninas.

MARTES 22. — Una excelente jornada para asuntos sociales o contactos importantes. Deben evitarse viajes largos.



ARIES. (21 marzo - 20 abril). semana con buenos estimulos para la evolución de los asuntos personales. Los sentimientos pueden verse en vueltos en circunstancias gratamento sorpresivas, en tanto que el plano econó-mico reclama ciertos ajustes. El martes, una noticia importante.

(21 abril - 21 mayo). - Pese TAURO. a que las ayudas exteriores no faltarán totalmente, el saldo personal del período estará muy subordinado a la propia iniciativa. Las ocasiones más po-



sitivas pueden ser fugaces: será preciso actuar rápidamente. Se anuncian cambios próximos.



GEMINIS. (22 mayo - 21 junio).

Luego de altibajos que puelen llegar a mitad de semana, puede
naber aspectos cósmicos favorables y
decisivos. Los asuntos del corazón y los
jojetivos nuevos tendrán privilegios,
Será importante neutralizar oposiciones
momentáness momentáneas.

(22 junio - 23 julio). - La CANCER. semana promete un genéroso anticipo de lo que serán los acontecimientos en este nuevo año. Aunque se perfilan cambios en distintos planos, los mayores beneficios se harán sentir en lo social y profesional. El horizonte puede quedar aclarado a corto plazo. El lunes, gran día.



LEO. (24 julio - 23 agosto). — Los aconteceres de la semana toman ina fisonomía dual. Por una parte, hay modificaciones importantes incidiendo en el plano práctico; por otra, cierto pesimismo que no se justifica. Los asuntos familiares tendrán solución. Quizá a raíz de un viaje.

(24 agosto - 23 setiembre). -VIRGO. La semana tiende a mostrarse oscilante y con algunas complicaciones que pueden ir aclarándose paulatinamente. Una búsqueda de "entente" con los íntimos y un juicioso reajuste en la economía, darán nueva "chance" en el futuro inmediato. futuro inmediato.



El Signo del Mes: Acuario - Piscis

* La semana astral se bifurca entre las postrimerías del signo de ACUARIO y los comienzos de PISCIS, cuya vigencia queda establecida entre el 20 de febrero y el 20 de marzo.

Los nativos de este último signo —de caracteristicas acuáticas—son de modalidad en extremo sensible y receptiva frente al mundo circundante, destacando una amplia imaginación y cierta proclividad al desarrollo de las pasiones.

La devoción y el altruismo son, de acuerdo a la opinión de los astrólogos, sus mejores arributos morales y humanos; el apasionsmiento, uno de sus riesgos.

Estos nativos son fácilmente hospitalarios y vuelcan su interés hacia los seres débiles y necesitados, así como a los animales domésticos

Su orientación profesional más adecuada puede relacionarse con la medicina o la enfermería. En el plano de la amistad y el amor armonizarán con los nativos de TAURO, CANCER, I SCORPIO y CAPRICORNIO.

Digitized by Google



LIBRA. (24 setiembre - 23 octubre), Alacrón serina de las circus tancias. Alegría el viernes

(24 octubre - 32 noviembre). **ESCORPIO.** Un período de gran dinamismo que puede transformar positiva-mente el panorama personal de los nati-vos. Pueden afianzarse inesperadamente algunas relaciones conflictuales, dándose expansión a las obras ya iniciadas en el plano práctico.



SAGITARIO. (23 noviembre - 21 diciem bifurca en dos etapas bien diferenciada Los primeros días determinan cier nerviosismo que debe controlarse. Gra dualmente va afirmándose la situació hasta dar lugar a una afortunada expriencia, Amor con gratas promesas.

(22 diciembre - 20 ene-CAPRICORNIO. - Comienza la 10). semana con un acontecimiento decisivo el tránsito de la Luna por el signo. Con viene eludir compromisos y riesgos y abocarse seriamente a las empresas destinadas a perdurar. Los asuntos del corazón deben ser objeto de trato muy





ACUARIO. (21 enero - 19 febrero). (21 onero - 19 febrero). nositivo hasta la culminación de la ay da astral: el pasaje lunar de mitad (
emana. Los afectos y vinculos, y cuán
deba concluir rápidamente o constitu
innovación, se verán incrementados es tosamente.

PISCIS. (20 febrero - 20 marxo). — También los piscianos tend-án una semana con numerosos acanteceres dignos de mención. El fin de semana con la Luna en órbita dará lugar a combinaciones muy felices en lo que concierne a los afectos, viajes, intereses y empresas ya iniciadas.



10 CONSEJOS PARA PISCIS

10) No se subordine demasiado al influjo exterior; se tenga independencia de criterio para no ser absorbido.

20) Use en su beneficio la intulción neptuniana; acian su deservir della compania.

29) Use en su beneficio la intuición neptuniana; aciansus dudas.
39) Desarrolle su voluntad y no permita que su per nalidad tenga valores unilaterales.
49) No malogre las posibilidades de su imaginación: exp sese en el arte.
59) Combats su proclividad a sensibilizarse: mantenga hegemonia de la razón.
69) Cuide especialmente su faz vocacional y no se apa demasiado de la esfera humanitaria o artística.
79) No exagere sus afanes viajeros por mar, ni tamp sus impulsos aventureros hacia lugares remotos.
89) Presérvese de una exagerada afición a los estud metafísicos.

80) Preservese metafísicos, metafísicos, popular sus puntos frágiles; especialmente 90) Procure vigilar sus puntos frágiles; especialmente 90) Procure vigilar sus puntos frágiles; especialmente ples y tobillos.

100) Sepa armonizar su vida espiritual con los impendo de la existencia cotidiana.

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

CONSULTORIOS

GRAFOLOGICO

ESPOSA PREOCUPA-DA. - Lo que nos dice con respecto a su esposo, nos lleva a suponer -sin aventurar un diagnóstico al respecto— que hay un princi-pio de neurosis que necesi-la ser atendido.

Las dolencias imaginarias pueden obedecer a un escapismo psicológico de raíz afectiva, con el propósito de atraer la atención y el cuidado de los seres queridos o, en forma particularizada, una dedicación más
intensa de su parte.

Está usted segura de
que no se siente —por cualquier motivo, válido o no—

un poco desplazado de su interés o su atención?

En principio, es aconse-able una terapia hábil inntandole a apartarse de cavilaciones y reiterado en-frentamiento consigo mismo. Pero, fundamentalmenk y dadas las caracterisle, y dadas las característas de obstinación en torlos la enfermedad, es preles someter el caso a un
siguiatra o psicólogo, si se
tatase de causas emocioles. De todas maneras,
les debidamente el caso, a
les debidamente el caso, a
les destos profesionales.
Sabrá a qué atenerse.

AMANECER. - Hace muy bien en mantener su le y la fidelidad a los sa-nos principios que la han orientado toda su vida. Es usted joven, sensata, comprensiva y de generosos minimientos; en consecuen-h, ha de cumplirse la lev de causa y efecto que pro-mete éxito en base a sus virtudes y merecimientos.

La recordamos de sus tensultas anteriores con sincera simpatía y le ex-presamos nuestra confianza en su triunfo.

Pero, ante todo, la exhortamos a no preocuparse demasiado por las torpes ideas ajenas que no comparte.

Naturalmente que no to-dos los jóvenes piensan mal ni carecen de generosos senimientos. Sólo es preciso les tengan un poquito de paciencia para esperar al que armonizará con usted en todo terreno. La vida la compensará oportunamente. 🌬 encierre en si misma is niegue a compartir compañías y distracciones con personas de su misma edad

No hable de circunstan-cias dramáticas y viva con le y entusiasmo sus años de juventud.

TITANIA. — Tiene una personalidad interesante y Tiene una con rasgos potencialmente enérgicos. Sus trazos so-brios y estéticos denuncian una modalidad indepen-diente, apegada a los valo-res esenciales, con valores de intuición que cooperan en su penetración de las circunstancias.

Aunque de temperamenmuy apasionado, no seguirá nunca sus impulsos al margen de la reflexión y el sentido común.

Tampoco se dejará alcanzar demasiado por el as-cendiente de los demás, defendiendo sus actos - y en forma especial la autonomia de su pensamiento — con sentido especial de au-

Tal vez resulte un poco difficil a los otros penetrar su intimidad, pero su leal-tad es incuestionable.

Tiene gustos artísticos muy notorios. Hará bien en cultivarlos junto a su afán de conocimientos — amplio e intensivo — que sin duda le abrirá las puertas de un bello destino.

MARIA DEL PILAR. La escritura de su amiga confirma los conceptos que nos adelanta sobre su compleja y contradictoria per-sonalidad.

No es de extrañar que se identifique tan poco con el mundo que la rodea, una persona de tan acusados rasgos egocéntricos. Desde la escritura en extremo disociada - que revela intuición, independencia, ensimismamiento — a los pun-tos de forma circular, todo habla de un constante re-torno al "yo" y de un aislamiento franco en el plano social y afectivo. No establece esta persona sus lazos en base a otra cosa que no sea afinidad intelectual y esta misma se hace muy di-

fícil de lograr.
¿Qué puede usted hacer
— nos dice — para convivir
en forma cercana con una persona tan compleja?

En primer término, mostrarse tan interesada en conquistar su amistad y su confianza. Una cordialidad natural y discreta le dará mejor resultado.

Luba Shanov

GRACE DE CAPRICOR-NIO. — No deberá omitir esfuerzos personales para colaborar con las esferas cósmicas en un año que promete ser de singular tras-cendencia para usted. Superadas sus inquietu-des espirituales a travas de

una excelente evolución filosófica, habrá llegado momento tan deseado de la

paz întima y familiar. Un destino muy parejo en cuanto a lo intimo y exterior, se cumplirá este año. En lo personal, no termina-rá el primer semestre sin afianzamiento de lazos y tal vez, concretamente, sin un compromiso. En su trabajo le está prometido no sólo un ascenso sino un entendimiento (relaciones laborales) muy superior al del año que pasó. Combata su escepticismo saturniano y habrá llegado a lo que desea.

MOLINERA X. una gran afinidad entre los signos de VIRGO y CAN-CER sobre los cuales interroga. Se dice que estos nativos se complementan para llegar a constituir una amistad ideal (también, desde luego, puede ser un amor) en base a la razón y la sensibilidad como va-

lores de intercambio.

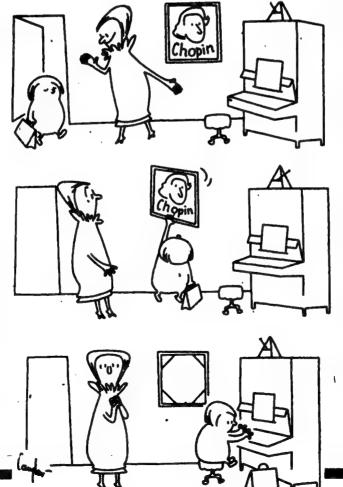
MA-FI-SO, — Es nativa del

3er. decanato de ARIES con regencia venusina y acusa ciertas características de ciertas características de sensibilización que la singularizan dentro de la moda-lidad habitual en los arianos. Bondadosa, afectiva, con marcadas inclinaciones sociables, no sólo se ha mostrado muy propensa a la adhesión al amor o la amistad sino al gusto por lo bello, que la hace muy sen-sible a todo lo artístico.

Aunque ha experimenta-do muchos altibajos a lo largo de su vida, tendrá una reacción muy positiva. To-do este año (y partiendo desde sus comienzos) será de excelentes perspectivas para su iniciativa personal, pero deberá fortalecer su voluntad. Sus sentimientos pueden inducirla a ser demas i a d o condescendiente: debe vigilar sus propias de-cisiones para no perjudi-

Lo más alentador en las predicciones correspondientes a 1966 es la celeridad con que alcanzará sus deseos más postergados. Re-cuperará el tiempo y los bienes que creía perdidos.

M. Astarté



CORAZONES EN PELIGRO

por el profesor MOHAMMED AL SHAMMA

* TERRY DE ARIES (nació el 27 de marzo). — No debe perder nunca la esperanza, Usted nació bajo buenas estrellas que le ayudarán a conseguir su ideal. Su horóscopo indica a un nativo de Escorpión. Posiblemente en 1968 ya tendrá su hogar formado, siempre que pueda evitar la intromisión de conseieros ajenos.

consejeros ajenos. * FELICIDAD (nació el 29 de marso). - La astrologia ya habia demostrado, - lo que, por otra parte, nosotros también hemos anunciado en nuestra audición radial en CX 44 - que las mellizas nacidas con pocos minutos de diferencia, tienen destino diferente. Ud. puede estar tranquila y debe comprender que no hay iguales destinos. Ud. tiene muchas oportunidades para casarse. Hay un nativo de Géminis que suspira por su amor... poco tardio, por cierto, pues Saturno no alcanzó la órbita armoniosa hacia el sector siete que indica casamiento. De cualquier manera, antes que Ud. cumpla los 30 años, estará casada. # GLADYS DE VIRGO (nació el 28 de agosto). - Todas sus relaciones corren peligro. Usted oculta todo ante sus padres; procede mal. Si cede ante las insinuaciones bajo la presión que "usted no me quiere" y termina por demostrar lo contrario, ¿qué sucede? Y, si sucede algo, ¿a quiénes tendrá que recurrir? A los padres y a la familia que, al final, tendrán que pagar por la ligereza de su hija. Sea Ud. cautelosa, inteligente y hasta astuta... En ambos horóscopos se producen posiciones comprometedoras, tanto por el Planeta del Amor, Venus, como por el romántico, Urano. Esto confirma que esta persona no piensa seriamente ni en el noviazgo, menos todavía en el casamiento... La novia es ciega y no es capaz de comprender cuál es la situación real, tampoco aceptar consejos. El verdadero

pricornio.

* COMPROMISOS EN PELIGRO
(nació el 26 de junio). — Pocas
veces hemos encontrado hombres tan
sensibles como Ud. Si ahora se deja
dominar por su novia, más adelante,
una vez casado jamás se librará de
la voluntad férrea de ella. No debe
afligirse por esta situación "deses-

ideal para Ud. llegará cuando cum-

pla los 18 años y será del signo Ca-

perante" como dice Ud. en su carta. Ella lo quiere, sin duda. Lo confirma en los horóscopos comparados la conjunción de los astros Luna - Venus, Marte-Urano y Sol-Luna, A usted le cabe la mayor parte de la responsabilidad pues nunca supo darse el valor y el lugar que le co-rresponde. Ella afirma "cambiaré después del casamiento". Una mujer que tiene los astros en signos fijos y Marte en signo fuego en oposición a Venus, raras veces cambia su manera de ser. Ella necesita un hombre de voluntad férrea, dominador, hasta autoritario. Si Ud. se siente capaz de asumir esta misión, hará feliz y dichosa a su futura esposa. De lo contrario, ella lo dominará y conducirá según sus caprichos.

MADRESELVA (nació el 4 de marso). - Su imaginación va más allá de la realidad quizás por las experiencias amargas que le deparó la vida. El planeta Saturno al recibir la oposición de Venus en signo común y sector matrimonial, indica con toda claridad que el amor que esta persona dice sentir, no es sino una mera ilusión. Esta persona sabe perfectamente donde quiere llegar a menos que Ud. despierte a tiempo y sepa conducirlo debida-mente. No es la edad que significa la distancia entre ambos, sino la falta de sinceridad. Ud. tiene la Luna en signo de Leo lo que aumenta la compasión hacia los demás, mientras la posición de Sol en Piscis le hace vivir el sueño traicionero de un amor que, en la realidad, no existe. Sin embargo, vendrá después del año 1968 con un nativo de Libra. En resumidas cuentas, todo depende de usted.

* CLAVEL DEL AIRE (nació el 19 de marzo). — La comparación

de los astros y la de ambas cartanatales confirman relaciones mus armoniosas, por lo tanto no habrán obstáculos para que se case antes que finalice 1967. Tiene en la actualidad muy buenos momentos.

* LIRIO DE PUNTA DEL ESTE (nació el 4 de enero). - Dice en su carta que tiene de todo y nada le falta, excepto el amor tan anhelado. "Estoy soñando y esperando sobre una roca como una sirena que descansa disfrutando de los rayos de sol"... Su carta es encantadora. Usted sabe apreciar los conocimientos: también sacar de ellos lo esencial. Pero, padece de un gran error: deberá ser más realista y juzgar las personas, cosas y acontecimientos tal como son. Usted tiene el planeta Marte en oposición del signo saliente y Saturno en conjunción con el Sol. Esto indica una marcada inclinación hacia lo espiritual. Usted se encuentra en una encrucijada. Su horóscopo marca un amor que podrá llegar un poco tarde. Será un hombre del signo de Acuario, Mientras tanto los astros que tiene en sector doce del Zodiaco indican que no tendrá la suerte de conocer - por el momento - el amor verdadero. Marte y Venus están en oposición lo que la distancia del sexo opuesto. El planeta que rige el sector matrimonial también está en casa doce: reclusión en la íntima soledad, con muy fuerte influencia de Júpiter y Neptuno. Aqui termina el trabajo del astrólogo. Opinamos que usted, ante todo, necesita ayuda espiritual.

ante todo, necesita ayuda espiritual.

* AMABELLA DE MILANO (nació el 8 de agosto). — Su carta natal indica que podrá tener esperanzas con la persona cuyos datos nos había proporcionado. Le aconsejamos que mire siempre y ante todo, sus propios intereses. No emprenda viaje en compañía de esta persona antes de que él haya cumplido enteramente sus promesas. Por otra parte, los astros de ambos se armonizan e indican un gran amor.

NIÑOS EN CARNAVAL

Los niños siguen —de buen grado, por supuesto— fieles a los disfraces tradicionales que aportan una sugerencia emocional y tierna,

Se repiten, pues, los motivos de inspiración, lienos de gracia ingenna y de evocaciones legendarias, que la moderna técnica modiateril adapta y perfecciona a las mil maravillas. Materiales y colores novisimos son utilizados para dar satisfacción a las mamás ingeniosas, que no hallarán wificultades para reproducir los modelos alegres, originales y poco costosos.

La etérea figura del hada —uno de los símbolos preferidos para las pequeñas— estará bien con una pollerita de organdi sobre viso armado y complementos florales —o frutales— en la cintura y el tocado, donde una refulgente estrella "ad hoc" dará la tónica requerida.

El arbolito navideño con motivos

superpuestos de pétalos en material resistente y preferentemente en tono verde brillante, con guías ornamen tales similares a las del modelo primitivo, será ten expresivo como oportuno.

El hombrecito de nieve (que requerirá un maquillaje un tanto clownesco) estará pronto al impacto en la emoción infantil con su amplia túnica blanca, la cabeza entera mente cubierta con el mismo material y la desopilante galera negra con adornos fruteles, Pompones ne gros en la delantera y botines cerridos, complementan, Les manos valenguantadas.

Papá Noel estará encentador al busca (una réplical fiel del tierne motivo de inspiración, Rebordes de la capucha y chaqueta, con recortes de piel o cibelina, serán muy apa rentes. Las botas altas, un detalla imprescindible.

CALLOS?

Cortarlos es exponerse a infecciones y gangrenas. Cúbralos con POMADA MAGICA DE HANSON y solucionará sus dolores y molestias. Una o dos aplicaciones bastan.

Expendic autorizado por el Ministerio de Salud Pública, Registro Ne 1985

Digitized by Google





BIFES DE TERNERA CON TOMATES

INGREDIENTES: 4 bifes de ternera; 4 tomates; 1 cucharada de aceite; sal, pimienta, pimentón; perejii picado; rodajas de limón; all.ahaca; orégano; 50 gm de manteca.

Machacar los bifes y freirlos a cada lado durante 4 minutos. Al retirarlos del aceite, espolvorearlos con sal, pimienta y una pizca de pimentón. Guardar los bifes en un lugar caliente.

En el mismo aceite de los bifes poner los tomates cuidadosamente lavados y saltarlos durante unos minutos. Sazonarlos y colocarlos sobre los bifes.

Poner sobre los tomates manteca con verduras, adornar la fuente con rodajas de limón y tomates.

rodajas de limón y tomates.

Para preparar manteca con verduras, dejar ablandar la manteca y mezclarla luego con perejil, albahaca y otras verduras finamente picadas, añadir orégano, sal, pimienta. Guardarla en la heladera hasta que se endurezca completamente. Al servir los bifes, poner la manteca cortada en discos sobre el tomate de cada uno de los bifes.

BUDIN BERNA

INGREDIENTES: 1 pan alemán del día anterior; 150 gm de jamón cocido; 200 gm de queso fresco en rebanadas finas; 3 huevos; 2 tazas de leche; sal, pimienta, nuez moscada; 1 cucharada de aceite.

Untar con aceite una fuente para hornear. Forrarla con rebanadas de pan. Poner en ella — alternando pan, jamón y queso hasta utilizar toda la cantidad. La capa superior debe ser pan.

Batir los huevos, mezclarlos con la leche. Verter el líquido sobre la preparación y rociarla con el remanente del aceite. Buen provecho

Cocer en horno moderado durante 45 minutos.

CHAUCHAS BRETAGNE

INGREDIENTES: 1 kg de chauchas; 100 gm de tocino ahumado o panceta; 4 tazas de caldo; 1/2 kg de tomates; 1 kg de papas hervidas; sal, pimienta, nuez moscada; perejil picado; jugo de limón; azúcar.

Después de lavar las chauchas cortarla en trozos de unos 4 cm de largo.

Picar el tocino, derretirlo y agregar las chauchas. Saltarlas durante 5 a 8 minutos, sazonarlas, añadir el caldo. Hervir las chauchas durante mecia hora.

Echar agua hirviendo sobre los tomates para poder pelarlos fácilmente. Cortarlos en rodajas y agregarlos a la preparación. Al final, añadir las papas hervidas cortadas en cubitos. Calentar la preparación, sazonar nuevamente con unas cucharaditas de jugo de limón y un poco de aceite. Espolvorear con abundante perejil picado antes de servir.

OMELETTE PAISANO

INGREDIENTES: 3 morrones; 2 cebollas; 4 tomates; 4 tazas de arroz cocido; 4 huevos; ½ taza de leche; 2 dientes de ajo; queso rallado; sal, pimienta, aceite.

En 3 cucharadas de aceite saltar los morrones cortados en tiras, las cebollas en cubitos. Un cuarto de hora después agregar los tomates pelados y cortados en rodajas, el ajo machacado. Darle un hervor, la incorporar en la preparación el ar

Batir los huevos con la leche y una sartén preparar un omele Pasar éste en una fuente para near, cubrirlo con la preparación arroz. Espolvorear con una bue cantidad de queso rallado y cocer horno moderado hasta que se de-

ENSALADA ESTIVAL

INGREDIENTES: 1 lechuse pepino pequeño; 1 tomate; 1 hi vo duro; 1 coliflor pequeño, hi vido (opcional); 3 cucharadas vinagre; ½ cucharadita de ario 1 cucharadita de mostaza; sal, mienta; 2 cucharadas de yoghu aceite.

Lavar, limpiar y escutrir la chuga. Separar las hojas y mezd las con el tomate cortado en roda el pepino picado y el huevo di cortado en 8 segmentos.

Preparar una salsa con aceite, nagre, sal, pimienta, pimentón, maza y azúcar. Verter la salsa so la ensalada. Guardarla en la la dera por lo menos una hora ao de servirla.

COPA DE NARANJA

INGREDIENTES: 3 tazas jugo de naranja; 6 cucharadas azúcar; 3 cucharadas de coñac; segmentos de naranja; 1 cuchara de chuño.

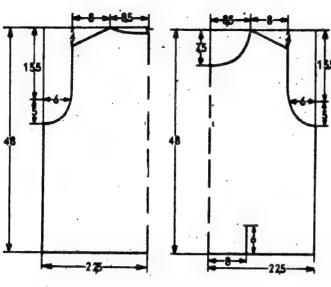
Calentar el jugo de naranja, a gar el azúcar y revolver. Prepa una papilla con el chuño y añadí al jugo de naranja. Seguir calent do hasta que esté espesa. Retur del fuego y, cuando tibia, agre el coñac. Guardar en la helad hasta el momento de necesitaria.

Poner en 6 copas cubitos de hi desmenuzados y, sobre éstos, vei la preparación. Adornar cada porci con un segmento de naranja.

Modelos Nueva Ola

(Ver descripción en la página siguiente)





Molde para la confección del delicado y juvenil pullover. (Abajos) Molde

Pullover

MATERIALES. - Lana PLATINA. DA ILDU en las cantidades y colores siguientes: 6 ovillos del color 13, negro diamante y 6 ovillos del color 1, blanco escarcha; un gancho de 3 mm de diámetro.

TENSION. - 18 puntos en el ancho y 14 hileras en el alto en 10 cms.

PUNTO EMPLEADO. -- Tejer siempre alternando 2 hileras de medios puntos con lana blanca y 4 hileras de varetas con lana negra.

ESPALDA. — Con lana negra hacer 80 cadenas y 2 c más para volver. Tejer 2 hileras de varetas. Continuar en rayas, A 27 1/2 cms formar la bocamanga y los hombros según el molde.

DELANTERO. - Hacer 30 cadenas y tejer 2 hileras de varetas con lana negra, 2 hileras de medios puntos con lana blanca y 3 hil de varetas con lana negra. Dejar esta pieza en espera.

Hacer el mismo trabajo sobre 20 cadenas 2 veces. Unir las 3 piezas con l hilera de varetas y con lana negra de modo que la parte de 30 cadenas forme la parte central del delantero. A 27 1/2 cms en adelante trabajar según el molde.

Unir las dos piezas. En la orilla de la base tejer 2 hil de mp con lana negra; en el escote y en las bocamangas tejer 4 hil de mp con lana negra-

Saquito

MATERIALES. - Lana PLATINA-DA ILDU en las cantidades y colores siguientes: 5 ovillos del color 13, negro diamante y 4 ovillos del color 9, rojo frutilla; un gancho de 2 1/2 mm de diámetro; 5 botones.

TENSION. - 20 puntos y 16 hileras en 10 cms.

MEDIDAS. - Talle mediano.

PUNTO EMPLEADO. - Tejer alternando 2 hil de mp con lana

del saquito.

Prof. Mohammed Al Shamma

roja y 2 hil de varetas con lana

Trabajar en sentido vertical. ESPALDA. — Hacer 60 cadenas para la costura lateral y 2 c más para volver. Trabajar según las in-

DELANTERO. -- Hacer 60 ca-

MANGA. - Tejer con lana ne-

gra 10 cadenas para la base y 2 c

más para volver. Tejer 8 varetas

y 2 medios puntos; hacer 12 cade

nas y tejer 1 hilera de varetas. De aquí en adelante trabajar según el

Hacer las costuras. En todas las orillas tejer 4 hil de mp con lana negra. Durante la última hil hacer 5 ojales en el delantero derecho debajo del escote. Para cada ojal

(x) hacer 5 cadenas, saltar 1 me-

dio punto; tejer 1 medio punto en

cada uno de los 3 mp siguientes.

Repetir 3 veces más. Luego hacer 5 cadenas, saltar 1 mp; tejer mp

na roja para la costura

itero en sentido inverso.

ijar segûn el moide

tura delantera, Tejer

dicaciones del molde.

negra.

Cours on

molde.

durante la hil.

Astrólogo

de EL CAIRO (EGIPTO)

ISLA DE FLORES 1887

Consultas, olamente, lunes, miércoles y viernes, de 15 a 20 horas.

Diariamente en CX 44 Radio Austral, hora 10.00.



EL MEJOR REGALO:

una suscripción a

MUNDO URUGUAYO

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Estrella del Sur

MATERIALES. - 6 ovillos de hilo Mercer Crochet Cadena Nº 20; un gancho Nº 3.

Esta cantidad es suficiente para la confección de dos carpetas de 38 p. 51 cms.

TENSION. - Cada motivo mide 6 1/4 cms.

PRIMER MOTIVO

Hacer 24 cadenas, unir tejiendo I punto corrido en la primera ca dena para formar un anillo.

Primera carrera: 4 cadenas; 1 va reta doble en la c siguiente; (5 c. saltar 1 c, tejer 1 vareta doble en cada una de las 2 c siguientes) 7 veces; 2 c; 1 vareta en la 4ª de las 4 c.

2ª carrera: 2 c; tejer 3 media varetas en el espacio recién for mado; (7 c, 7 media varetas en el espacio sig, 5 c, 7 mv en el esp sig) 3 veces; 7 c; 7 mv en el esp sig; 5 c; 3 mv en el esp sig; 1 punto corrido en la 2ª de las 2 c.

3º carr: 1 mp en el mismo lugar del pc; (x) 2 c; en el arco sig te jer [1 v, 1 c, (1 vareta doble, 1 c) 5 veces y 1 v]. Hacer 2 c; saltar las 3 mv sig; te'er 1 mp en la mv sig. Repetir desde (x) omitiendo l mp al terminar la última repeti ción. Tejer 1 pc en el primer mp

4ª carr: 1 mp en el mismo lugar del pc; (x) 7 c; saltar 1 v y 2 vd sig; en la vd sig tejer 1 vd. 9 c y



Carpeta "Estrella del Sur"

1 vd Hacer 7 c; 1 mp en el mp sig: 6 c; saltar la v y las 2 vd sig; en la vd sig tejer; 1 mp, 3 c y 1 mp. Hacer 6 c; 1 mp en el mp sig. Rep desde (x) omitiendo 1 mp al ter minar la última repetición, Romper el hilo.

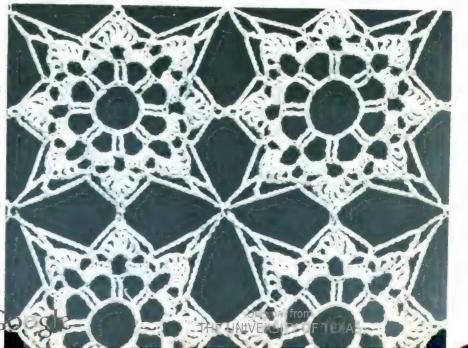
SEGUNDO MOTIVO

Tejer tas primeras 3 carr compara el primer motivo.

4º carr: 1 mp en el mismo luga. del pc; 7 c; saltar la v y las 2 vol sig; tejer 1 vd en la vd sig; 4 c I pe en el arco de una esquina en el primer motivo; 4 c; 1 vd en el mismo lugar de la última vd en e segundo motivo; 7 c; 1 mp en e mp sig; 6 c; saltar la x y las 2 vd sig; tejer 1 mp en la vd sig; 1 c 1 pc est el arco sig de 3 c en el primer motivo; 1 c; 1 mp en el mismo lugar del último mp en el segundo motivo; 6 c; 1 mp en cl mp sig; 7 c; saltar la v y las 2 vd sig; tejer 1 vd en la vd sig; 4 c; 1 pe en el arco sig de la esquina en el primer motivo; 4 c; 1 vd en mismo lugar de la última vd en segundo motivo; 7 c. Terminar

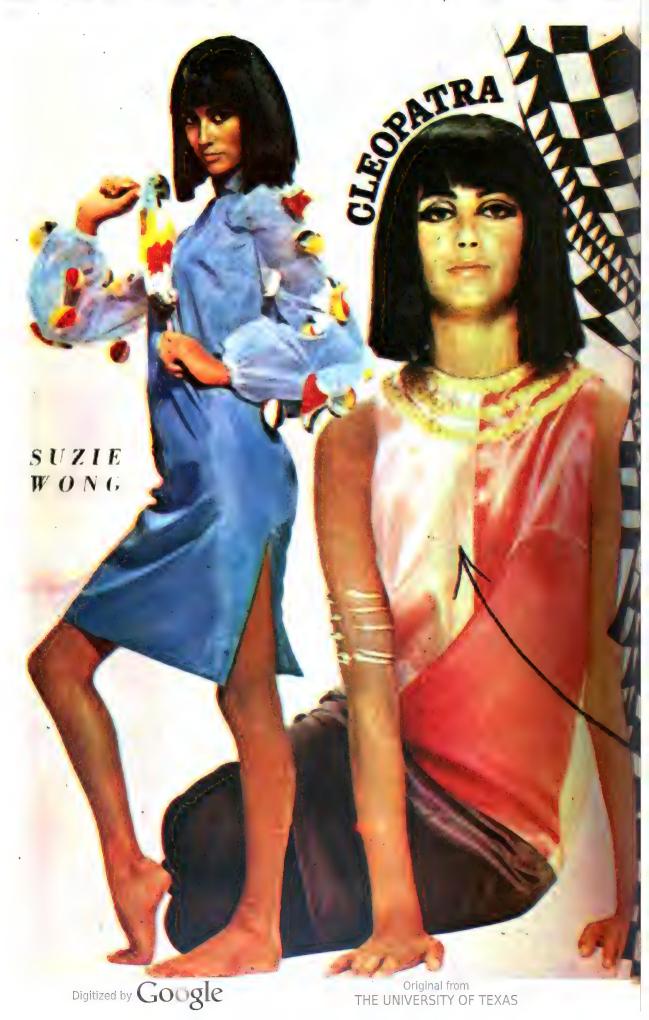
carr como para el primer motivo. Hacer 6 hileras de 8 motivos cada una uniéndolos según las explicaciones anteriores

ABREVIATURAS. c, cadena; carr, carrera; esp, espacio; mp, medio punto; mv, media vareta; p. punto; pc, punto corrido; rep, repetir; sig, siguiente; v, yareta; vd, vareta doble. - (9266).



Digitized by

Carnaval 1966



A fantasia y buen gusto de los diseñadores moder nos tiende a crear la posibilidad de "un Carnaval revolucionario". Pero, naturalmente, con un sentido de revolución estética que permitirá cumplir el sueño de las mascaritas de extremas exigencias en cuanto a calidad innovadora.

Un verdadero alarde de imaginación puede cons tituirlo, sin duda alguna, la novísima versión de "es posa de Creso", que presentamos a la izquierda de la página.

La cabeza hace énfasis en el lucimiento de mate riales presuntamente ricos, dándose la sugerencia de láminas de oro y plata con cintas metálicas que se antrelazan cayendo en graciosas espirales.

Pendientes en forma de globos de grandes dimen siones y abundancia de collares y falsa bisutería dan un resultado cromático sensacional que exime de otros adornos en la vestimenta, de línea extremadamente sencilla.

"Flor de Hawai" es el otro modelo, de sugeren das juveniles muy audaces.

Puede hacerse eventualmente de papel crèpe y

destaca un exuberante motivo de decoración floral multicolor. Un detalle: sólo para jovencitas ...

..

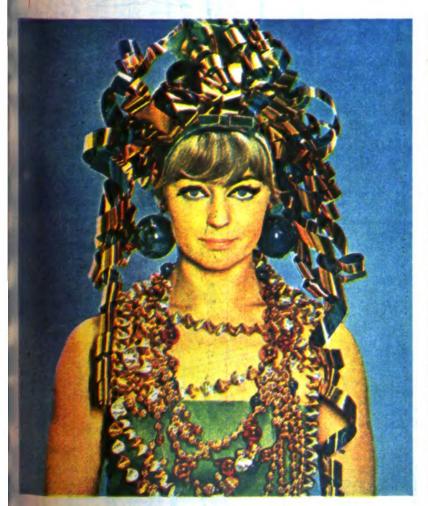
La inspiración carnavalesca no decae, indudable mente. Aunque, una vez más, los modelistas vuelvensus ojos al pasado para apoyarse en la tradición, no faltan quienes busquen en los motivos de atracción popular de la actualidad, las más exquisitas sugerencias para nuevos y estilizados disfraces.

Suzie Wong, que aparece en primer plano del interés femenino mundial a través de la versión cine matográfica, inspira una deliciosa fantasía que puede hacer lucir a una de nuestras elegantes y juveniles máscaras.

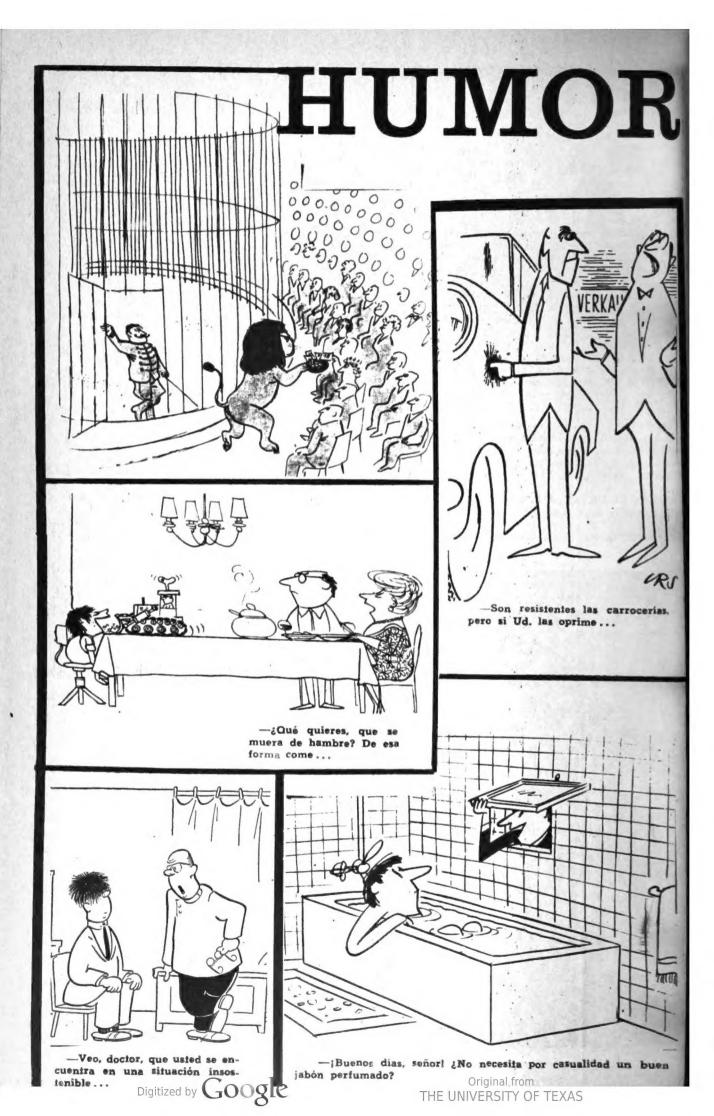
Seda brillante o gros en celeste fuerte, tul y mo tivos florales típicamente chinos, configuran materiales básicos para la confección del modelo audaz y orig: nalísimo que presentamos.

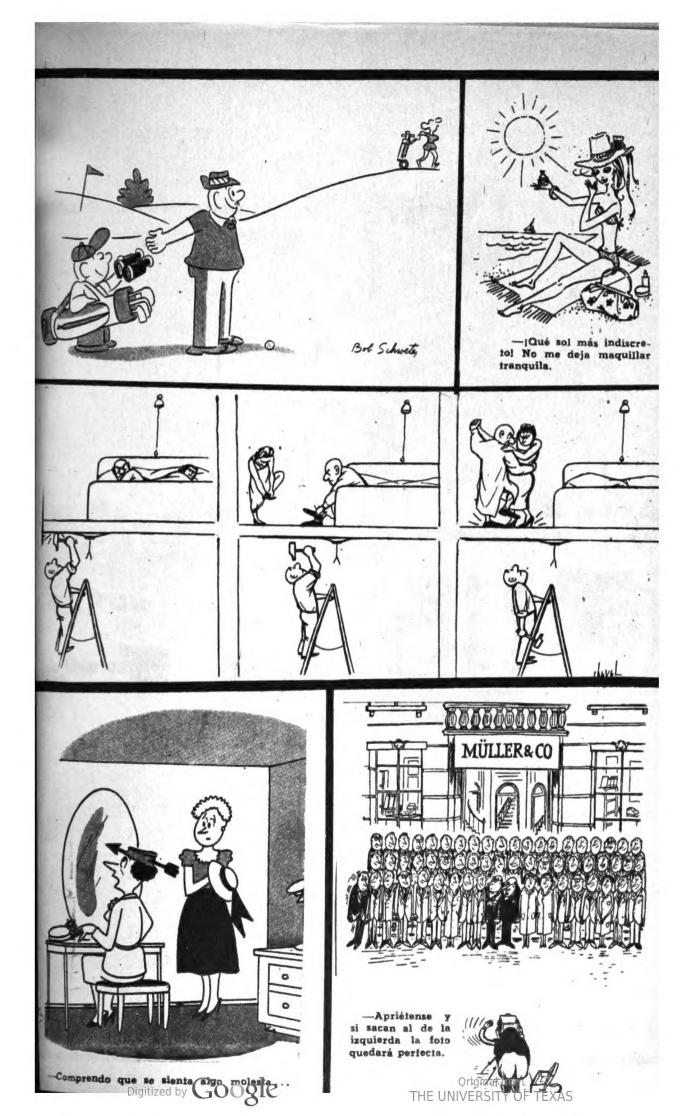
Cleopatra, en versión novisima y esplendorosa a través de sendas combinaciones tonales de raso o seda encorpada, no requiere mayores complementos orna mentales, exceptuando símil collar sobre el corsage y pulsera de serpientes.

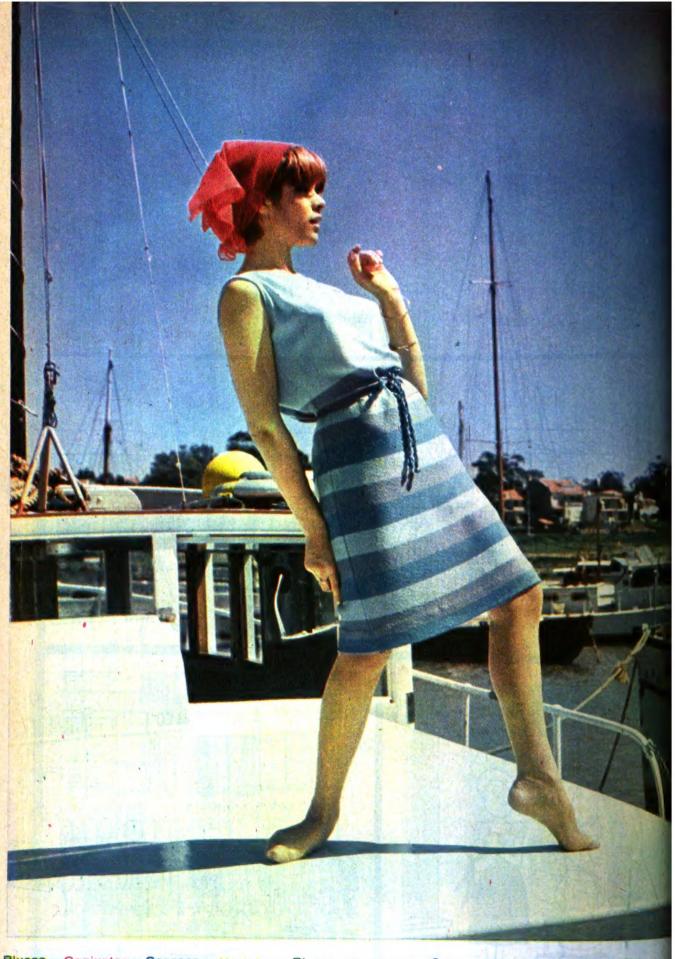
Está demás decir que el peinado y maquillaje juegan papel preponderante.











Blusas - Conjuntos - Casacas - Vestidos - Blusas - Conjuntos - Casacas - Vestidos - Blusas - Conjun

la moda impone desimone la moda impone desimone la moda impone